

**Conseil****C/58/2****Cinquante-huitième session ordinaire  
Genève, 25 octobre 2024****Original : anglais  
Date : 22 août 2024**

---

**RAPPORT SUR LA PERFORMANCE DE L'UPOV EN 2022-2023***Document établi par le Bureau de l'Union**Avertissement : le présent document ne représente pas les principes ou les orientations de l'UPOV*

1. Le Rapport sur la performance de l'UPOV en 2022-2023 a été établi conformément aux articles 2.14 et 2.14**bis** du Règlement financier et règlement d'exécution du règlement financier et rend compte des résultats obtenus au regard des critères établis dans le programme et budget pour l'exercice biennal 2022-2023 (document C/55/4 Rev.).

2. *Le Conseil est invité à prendre note du Rapport sur la performance de l'UPOV en 2022-2023.*

[Le Rapport sur la performance de l'UPOV en 2022-2023 suit]



Rapport sur la performance de  
l'UPOV  
en 2022-2023

# TABLE DES MATIÈRES

|   |           |
|---|-----------|
| <b>RÉSUMÉ .....</b>   | <b>3</b>  |
| Synthèse financière .....   | 3         |
| Politique générale en matière de protection des obtentions végétales (sous-programme UV.1) .....            | 3         |
| Services fournis à l'Union en vue d'augmenter l'efficacité du système de l'UPOV (sous-programme UV.2) ..... | 5         |
| Aide à la mise en place et à l'application du système de l'UPOV (sous-programme UV.3) .....                 | 7         |
| Relations extérieures (sous-programme UV.4) .....   | 8         |
| <b>I. PRÉSENTATION GÉNÉRALE DE LA SITUATION FINANCIÈRE ET DES RÉSULTATS .....</b>                           | <b>10</b> |
| <b>II. EXÉCUTION DU PROGRAMME .....</b>   | <b>18</b> |
| SOUS-PROGRAMME UV.1 : Politique générale en matière de protection des obtentions végétales .....            | 18        |
| SOUS-PROGRAMME UV.2 : Services fournis à l'Union en vue d'augmenter l'efficacité du système de l'UPOV ..... | 22        |
| SOUS-PROGRAMME UV.3 : Aide à la mise en place et à l'application du système de l'UPOV .....                 | 25        |
| SOUS-PROGRAMME UV.4 : Relations extérieures .....   | 31        |
| <b>III. ANNEXES .....</b>   | <b>36</b> |
| ANNEXE I     Ressources extrabudgétaires (fonds fiduciaires) .....  | 36        |
| ANNEXE II     Fonds de roulement et contributions .....   | 38        |
| ANNEXE III    Situation en ce qui concerne l'UPOV .....   | 42        |
| ANNEXE IV     Membres de l'Union .....  | 44        |
| ANNEXE V     Liste des activités en 2022-2023 .....   | 45        |
| <b>IV. APPENDICE .....</b>  | <b>46</b> |
| SIGLES ET ABRÉVIATIONS .....  | 46        |

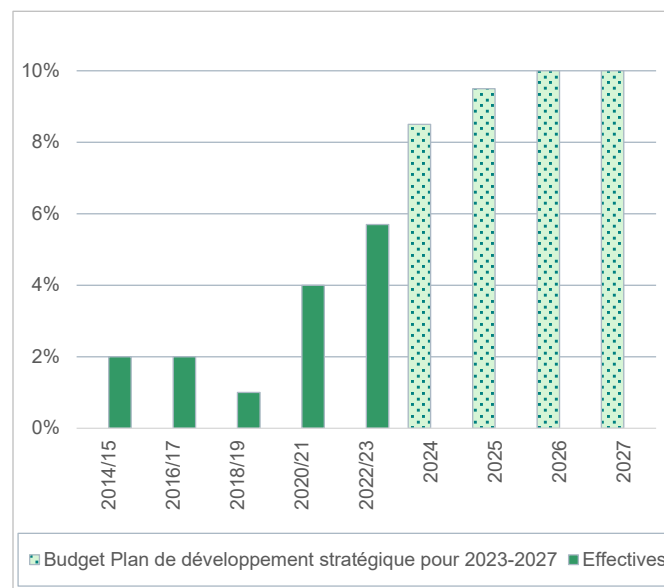
# RÉSUMÉ

## Synthèse financière

Pour l'exercice biennal 2022-2023, les recettes (avant les ajustements IPSAS) se sont élevées au total à 7,6 millions de francs suisses et les dépenses à 7,4 millions de francs suisses, soit un excédent budgétaire de 0,2 million de francs suisses pour 2022-2023.

Les recettes provenant d'autres sources que les unités de contribution ont représenté 5,7% des recettes totales enregistrées en 2023. Ceci est conforme à l'objectif fixé dans le Plan de développement stratégique pour 2023-2027, à savoir atteindre 10% des recettes totales d'ici à 2027.

Figure 1. Recettes autres que les unités de contribution



## Politique générale en matière de protection des obtentions végétales (sous-programme UV.1)

### Croissance du système de l'UPOV

Le nombre de demandes de protection d'obtentions végétales a augmenté, passant de 25 133 en 2021 à 27 187 en 2022 (soit une augmentation de 8,2%).

Le nombre de titres délivrés a baissé, passant de 15 082 en 2021 à 14 860 en 2022 (soit une diminution de 1,5%), en raison d'une baisse de 1,0% du nombre de titres délivrés aux résidents (10 257 en 2022; 10 365 en 2021) et de 2,4% du nombre de titres délivrés aux non-résidents (4603 en 2022; 4717 en 2021).

Le nombre total de 161 232 titres en vigueur à la fin de 2022 représente une augmentation de 4,6% par rapport aux chiffres de 2021 (154 105).

Les graphiques ci-après présentent l'évolution du nombre de demandes déposées et de titres délivrés depuis 2012. Le rapport comprend également des informations concernant les dépôts par région et les demandes déposées et les titres délivrés par type de plante.

Figure 2. Nombre total de demandes déposées, de titres délivrés et de titres en vigueur<sup>1</sup>

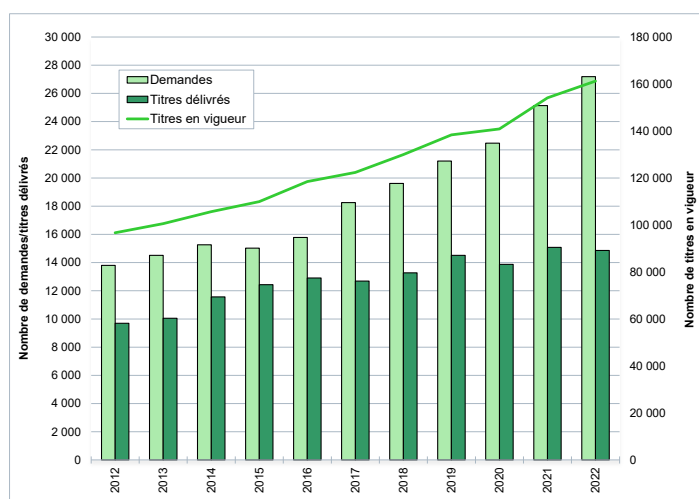


Figure 3. Demandes de droits d'obtenteur – par région<sup>1</sup>

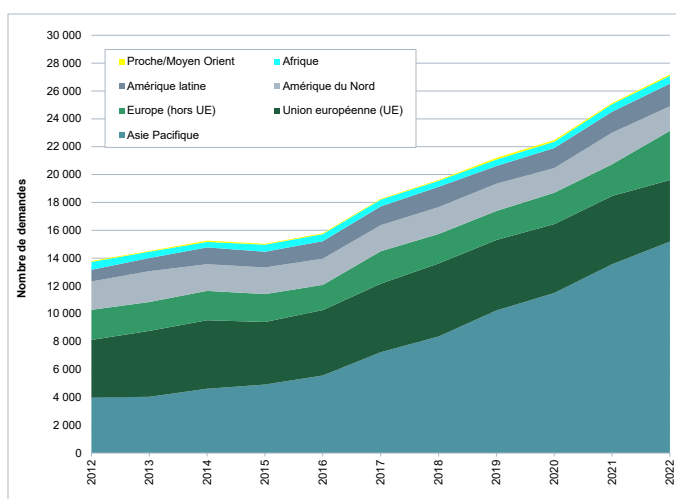


Figure 4. Demandes de droits d'obtenteur déposées par des résidents ou des non-résidents<sup>1</sup>

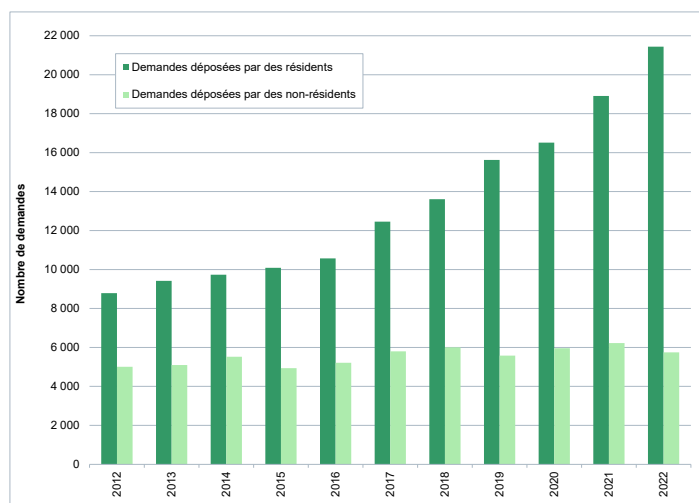
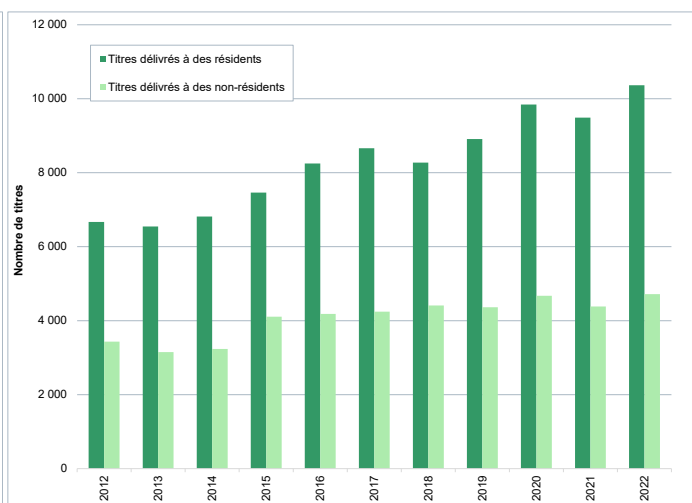


Figure 5. Titres d'obtenteur délivrés à des résidents ou à des non-résidents<sup>1</sup>



Demandes déposées par type de plante<sup>2</sup>

| Année | Type de plante |                   |                    |                      |                   |
|-------|----------------|-------------------|--------------------|----------------------|-------------------|
|       | Agriculture    | Arbres forestiers | Plantes fruitières | Plantes ornementales | Plantes potagères |
| 2013  | 25%            | 1,0%              | 12%                | 49%                  | 11%               |
| 2023  | 37%            | 0,7%              | 10%                | 34%                  | 19%               |

Titres délivrés par type de plante<sup>2</sup>

| Année | Type de plante |                   |                    |                      |                   |
|-------|----------------|-------------------|--------------------|----------------------|-------------------|
|       | Agriculture    | Arbres forestiers | Plantes fruitières | Plantes ornementales | Plantes potagères |
| 2013  | 34%            | 0,7%              | 10%                | 42%                  | 13%               |
| 2023  | 39%            | 0,5%              | 8%                 | 35%                  | 17%               |

## Plan d'action stratégique

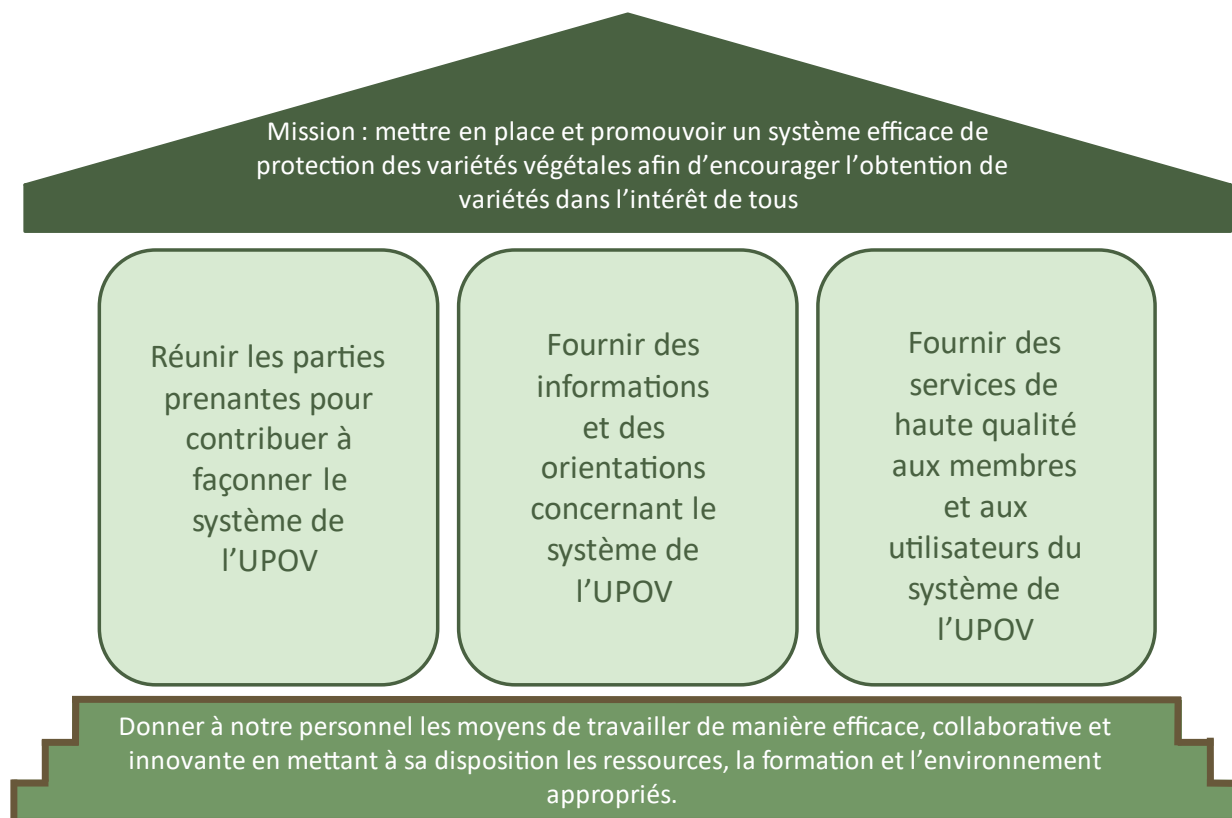
La croissance du système de l'Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV) constituait un élément important du Plan de développement stratégique pour 2023-2027 adopté par le Conseil en 2022.

La maison stratégique du Plan de développement stratégique décrit la mission, les piliers stratégiques et la fondation de l'UPOV, fournissant un cadre pour répondre au besoin d'un système efficace de protection des variétés végétales afin d'encourager l'obtention de variétés dans l'intérêt de tous.

<sup>1</sup> Source : document C/57/7 "Statistiques sur la protection des obtentions végétales pour la période 2018-2022".

<sup>2</sup> Source : Base de données PLUTO.

La maison stratégique est fondée sur l'amélioration continue en s'appuyant sur les points forts de l'UPOV, tout en traçant une voie vers l'avenir axée sur la fourniture de services aux membres de l'UPOV et aux utilisateurs du système de l'UPOV.



## Services fournis à l'Union en vue d'augmenter l'efficacité du système de l'UPOV (sous-programme UV.2)

### Services fournis aux membres de l'UPOV et aux utilisateurs du système de l'UPOV

L'[UPOV e-PVP](#) a été lancé le 28 septembre 2023. Le Viet Nam a été le premier membre de l'UPOV à adhérer à l'UPOV e-PVP en utilisant l'ensemble des composantes.

L'UPOV e-PVP se compose des éléments ci-après destinés à aider les membres de l'UPOV dans la mise en œuvre du système de protection des obtentions végétales de l'UPOV :

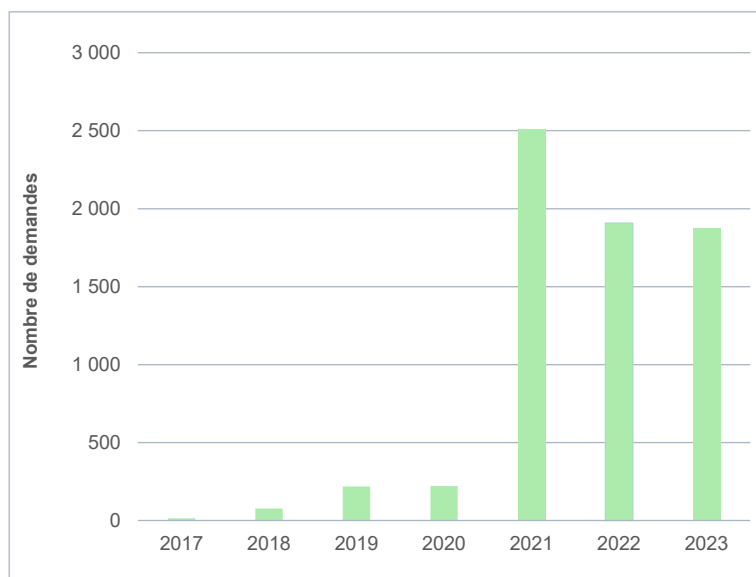
- [UPOV PRISMA](#) : l'outil de demande de droit d'obtenteur en ligne permettant de déposer des demandes auprès des services de protection des obtentions végétales
- Module d'administration de l'UPOV e-PVP : un système numérisé destiné aux services de protection des obtentions végétales, conçu pour faciliter la gestion des demandes et de l'octroi de droits d'obtenteur, la communication avec les demandeurs et les titulaires, la publication d'informations et la transmission de données vers la base de données PLUTO
- Module d'échange de rapports d'examen DHS de l'UPOV e-PVP : une plateforme d'échange de rapports d'examen DHS entre les services de protection des obtentions végétales
- [Base de données PLUTO](#) : contient des informations sur les variétés végétales

L'UPOV e-PVP constitue également une plateforme de coopération entre les membres de l'UPOV en matière d'administration et d'examen des demandes.

En 2023, le Conseil s'est félicité de l'engagement du Ghana à adhérer à l'UPOV e-PVP et de l'engagement du Canada et de l'Office communautaire des variétés végétales (OCVV) de l'Union européenne et des Pays-Bas (Royaume des) à adhérer au module d'échange de rapports d'examen DHS de l'UPOV e-PVP.

À la fin de 2023, 36 membres de l'UPOV couvrant 75 États participaient à UPOV PRISMA et globalement, l'utilisation de cet outil n'a cessé de croître depuis son lancement en 2017 (voir la figure 6 ci-après).

Figure 6. Nombre de demandes déposées par l'intermédiaire d'UPOV PRISMA



## Matériel d'orientation et d'information

En 2023, le Conseil a adopté les versions révisées des documents suivants :

|              |   |
|--------------|---|
| UPOV/EXN/DEN | Notes explicatives sur les dénominations variétales en vertu de la Convention UPOV                      |
| UPOV/EXN/EDV | Notes explicatives sur les variétés essentiellement dérivées selon l'Acte de 1991 de la Convention UPOV |
| TGP/7        | Élaboration des principes directeurs d'examen   |
| TGP/12       | Conseils en ce qui concerne certains caractères physiologiques  |
| TGP/14       | Glossaire des termes utilisés dans les documents UPOV   |
| UPOV/INF/16  | Logiciels échangeables  |
| UPOV/INF/22  | Logiciels et équipements utilisés par les membres de l'Union  |
| UPOV/INF/23  | Système de codes UPOV   |

### Adoption de nouvelles orientations sur les variétés essentiellement dérivées

En 2019, le séminaire sur l'incidence de la politique relative aux variétés essentiellement dérivées sur la stratégie en matière de création variétale tenu en 2019 a permis de faire prendre conscience que l'évolution des techniques de sélection créait de nouvelles opportunités/incitations pour obtenir principalement des variétés à partir de variétés initiales, plus rapidement et à moindre coût, et qu'il était important que les orientations de l'UPOV concernant les variétés essentiellement dérivées soient adaptées de façon à optimiser les avantages pour la société en termes d'optimisation des progrès dans le domaine de la sélection. La révision du document UPOV/EXN/EDV/2 a débuté en 2019 et, après plusieurs sessions du CAJ et du Comité consultatif ainsi que plusieurs réunions de deux groupes de travail, le Conseil a adopté en 2023 les nouvelles orientations (document UPOV/EXN/EDV/3). Le Conseil a approuvé l'ajout d'un point permanent à l'ordre du jour, intitulé "Informations actualisées des membres et des observateurs de l'UPOV concernant la mise en œuvre du concept de variété essentiellement dérivée".

### Faits nouveaux concernant les travaux techniques

Les travaux des groupes de travail techniques (TWP) ont évolué au fil du temps, comme l'indiquent les figures 7 et 8. On observe une réduction progressive du nombre de nouveaux principes directeurs d'examen et de nouveaux documents TGP en cours d'élaboration. Il est peu probable que l'adoption de nouveaux principes directeurs d'examen entraîne une augmentation considérable du nombre de demandes de protection des obtentions végétales couvertes par des principes directeurs d'examen. Les travaux consistent de plus en plus à réviser un ou plusieurs caractères des principes directeurs d'examen en vigueur.

En 2023, les travaux du Comité technique et de ses TWP ont essentiellement porté sur les possibilités d'améliorer l'aide apportée pour l'examen des variétés sur la base des dispositions applicables aux TWP. Il s'agit en particulier de déterminer comment répondre aux besoins des membres de l'Union et des observateurs en ce qui concerne les orientations techniques fournies par l'UPOV. Le Comité technique a approuvé une série de recommandations visant à améliorer l'efficacité des travaux, notamment en vue d'accroître la coopération en tant qu'avantage fondamental de l'adhésion à l'UPOV. Les recommandations relatives aux principes directeurs d'examen comprennent l'élaboration d'options visant à améliorer la structure des principes directeurs d'examen, la mise en place de l'outil en ligne pour la rédaction des principes directeurs d'examen (modèle de principes directeurs d'examen fondé sur le Web), la traduction automatique et la création de principes directeurs d'examen nationaux.

Figure 7. Nombre de principes directeurs d'examen examinés par les TWP

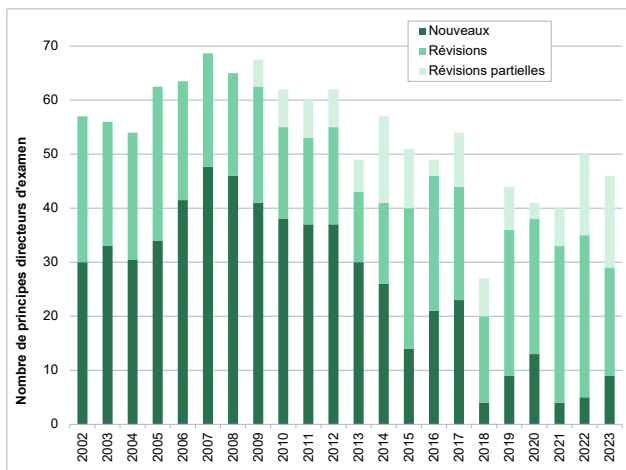
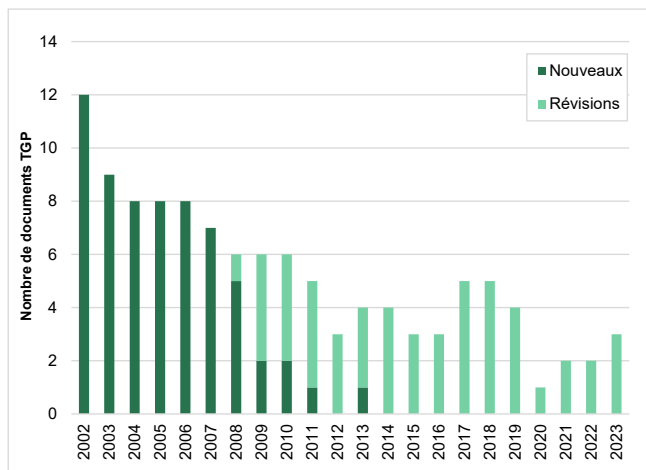


Figure 8. Nombre de documents TGP examinés par les TWP



## Aide à la mise en place et à l'application du système de l'UPOV (sous-programme UV.3)

### Renforcement de la sensibilisation

En 2023, l'accent a été mis sur les services de numérisation pour la mise en œuvre du système par les membres de l'UPOV et sur la façon de mieux intégrer les principales parties prenantes dans le parcours d'adhésion à l'UPOV : programme de formation des formateurs de l'UPOV et collaboration avec les décideurs sur le rôle de la protection des obtentions végétales dans la formulation des objectifs de développement nationaux.

### Certificat UPOV pour la protection des obtentions végétales

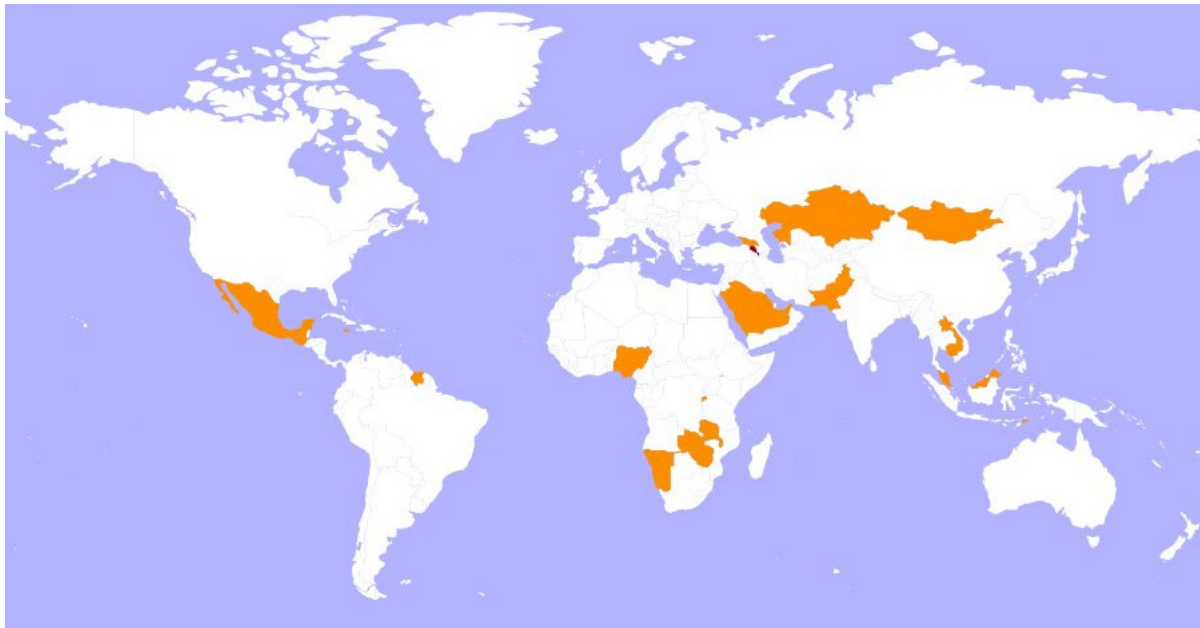
Le Conseil a approuvé le plan de mise en œuvre concernant le "certificat international de protection des obtentions végétales de l'UPOV". ("Certificat UPOV PVP"). Le certificat UPOV PVP sera délivré aux apprenants qui auront acquis le nombre nécessaire de crédits en suivant des cours ou en prenant part à des activités reconnues par l'UPOV, sur la Convention UPOV et ses orientations, le fonctionnement d'un service de protection des obtentions végétales et l'examen des demandes, y compris l'examen DHS.

### Évolution de la législation

En 2023, le nombre de non-membres de l'Union ayant sollicité une assistance en matière législative est passé de 12 (2022) à 24. Le nombre de membres de l'Union ayant sollicité une telle assistance est resté de 2. Comme en 2022, l'Atelier sur la rédaction d'une législation conforme à la Convention UPOV a eu lieu en 2023, avec des participants originaires de 20 pays.



États et organisations ayant contacté le Bureau de l'Union en 2022-2023 pour obtenir de l'aide en matière d'élaboration d'une législation relative à la protection des obtentions végétales et  
États et organisations ayant entamé auprès du Conseil de l'UPOV la procédure pour devenir membres de l'Union



Les limites indiquées sur cette carte ne représentent en aucun cas l'expression d'une opinion de la part de l'UPOV concernant le statut juridique d'un pays ou d'un territoire.

- États et organisations ayant entamé auprès du Conseil de l'UPOV la procédure pour devenir membres de l'Union
- États et organisations ayant contacté le Bureau de l'Union pour obtenir de l'aide en matière d'élaboration d'une législation relative à la protection des obtentions végétales

## Relations extérieures (sous-programme UV.4)

### Question-réponse sur la CDB, le TIRPAA et l'UPOV

Dans la démarche visant à mieux expliquer le rôle de l'UPOV au sein d'autres instances internationales, en 2023, le Conseil a approuvé la FAQ suivante : "Complémentarité entre la Convention UPOV, la Convention sur la diversité biologique (CDB) et le Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture (TIRPAA)" (voir <https://www.upov.int/about/fr/faq.html>).

### Séminaire sur les technologies de sélection végétale

Le séminaire sur les liens entre la protection des obtentions végétales et l'utilisation des techniques de sélection végétale s'est tenu dans un format hybride le 22 mars 2023 et a réuni 312 participants. La vidéo et les exposés avec les actes du séminaire sont publiés sur le site Web de l'UPOV en allemand, anglais, espagnol et français. Le séminaire a joué un rôle essentiel de sensibilisation dans le contexte de l'élaboration et de l'adoption, en octobre 2023, de nouvelles orientations sur les variétés essentiellement dérivées (document UPOV/EXN/EDV/3).

### Nouvelles vidéos

La vidéo suivante a été mise en ligne le 9 janvier 2023 et est disponible en anglais avec des sous-titres en anglais, en français et en espagnol :

- *Diversité des variétés de tomate* : comment la sélection végétale a contribué à accroître la diversité des variétés de tomate.

Quatre nouvelles vidéos sur les avantages de la protection des obtentions végétales au Viet Nam ont été publiées le 18 août 2023 :

- *Agriculteurs-obtenteurs au Viet Nam* : des agriculteurs-obtenteurs de riz et de longanes utilisant la protection des obtentions végétales à l'appui de leur travail de sélection, une démarche qui profite aux agriculteurs locaux et à l'économie vietnamienne.
- *Faits nouveaux concernant le secteur des fleurs au Viet Nam* : des floriculteurs qui tirent parti d'un plus grand choix de variétés ainsi que d'une assistance technique grâce à la protection des obtentions végétales au Viet Nam.
- *Transformation du secteur des semences au Viet Nam* : le développement du secteur des semences à la suite de l'adhésion à l'UPOV permet aux agriculteurs de bénéficier d'un meilleur accès à des semences de qualité.
- *Rôle du système de protection des obtentions végétales dans le soutien à la politique agricole nationale au Viet Nam* : comment la protection des obtentions végétales contribue à soutenir la politique agricole nationale au Viet Nam.

Le rôle et l'impact de l'UPOV doivent être clairement connus et compris à l'intérieur comme à l'extérieur de la communauté de l'UPOV

#### Vidéo 1 Agriculteurs-obtenteurs



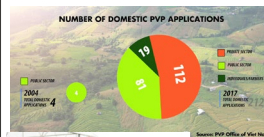
Comment les agriculteurs peuvent tirer parti de la protection des obtentions végétales pour protéger leurs propres nouvelles variétés

#### Vidéo 2 Industrie de la fleur



Comment la ville de Da Lat est devenue le cœur du secteur horticole

#### Vidéo 3 Transformation de l'industrie des semences



L'évolution de l'industrie des semences après l'adhésion à l'UPOV

#### Vidéo 4 Politique agricole nationale



What is the impact of PVP on the economy in Viet Nam?

Rôle du système de POV dans la politique agricole nationale

Toutes les vidéos peuvent être consultées à l'adresse : [https://www.upov.int/about/fr/benefits\\_upov\\_system.html](https://www.upov.int/about/fr/benefits_upov_system.html)

# I. PRÉSENTATION GÉNÉRALE DE LA SITUATION FINANCIÈRE ET DES RÉSULTATS

## Principaux éléments financiers

Le tableau 1 ci-dessous présente le résultat budgétaire global réalisé par l'UPOV, ainsi que les fonds de réserve et de roulement pour l'exercice biennal 2022-2023. Au total, les recettes (avant les ajustements IPSAS) se sont élevées à 7,6 millions de francs suisses et les dépenses à 7,4 millions de francs suisses, soit un excédent budgétaire de 0,2 million de francs suisses pour 2022-2023.

Fin 2023, le total des fonds de réserve et de roulement s'élevait à -55 011 francs suisses, soit 867 442 francs suisses inscrits au fonds de réserve, 578 345 francs suisses au fonds de roulement et des pertes actuarielles dans les actifs nets de 1 500 799 francs suisses.

**Tableau 1. Principaux éléments financiers en 2022-2023<sup>3</sup>**  
(en milliers de francs suisses)

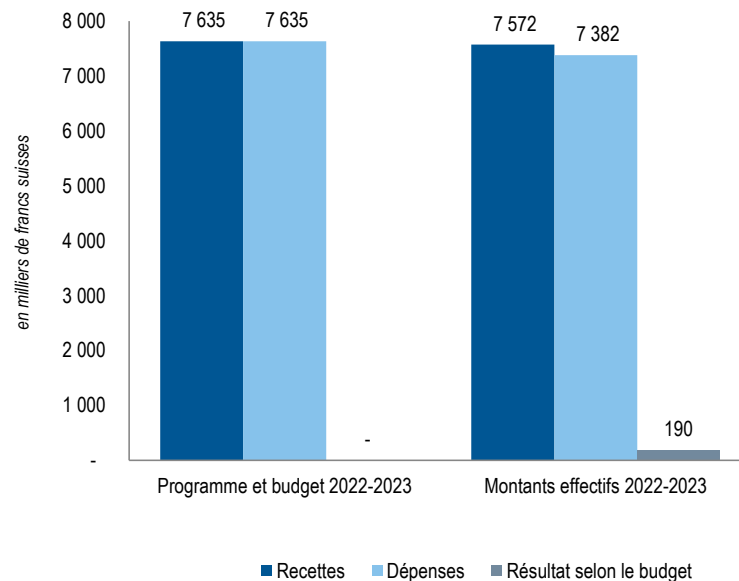
| Principaux éléments financiers                              | Programme et budget 2022-2023 | Montants effectifs 2022-2023 | Montants effectifs 2022-2023 par rapport au programme et budget |
|---|-------------------------------|------------------------------|---|
| Recettes  | 7 635                         | 7 572                        | 99%   |
| Dépenses  | 7 635                         | 7 382                        | 97%   |
| <b>Résultat selon le budget</b>                             | <b>-</b>                      | <b>190</b>                   | <b>n.d.</b>   |
| Ajustements IPSAS apportés aux recettes du budget ordinaire |                               | -                            |   |
| Ajustements IPSAS apportés aux dépenses du budget ordinaire |                               | (116)                        |   |
| <b>Excédent/(déficit)</b>                                   |                               | <b>74</b>                    |   |

| Fonds de réserve et de roulement (FRR)                              |             |
|---|-------------|
| Fonds de réserve  | 867         |
| Fonds de roulement  | 578         |
| Gains/(pertes) actuariels par le biais des actifs nets              | (1 501)     |
| <b>Total des fonds de réserve et de roulement en fin d'exercice</b> | <b>(55)</b> |

<sup>3</sup> Note : la somme des montants figurant dans les tableaux dans l'ensemble du document ne correspond pas forcément au total, les chiffres ayant été arrondis.

**Graphique 1. Recettes, dépenses et résultat budgétaire en 2022-2023**  
(en milliers de francs suisses)



Les recettes effectives pour 2022-2023 se sont élevées à 7,6 millions de francs suisses, conformément aux prévisions biennales. Voir le tableau 2 ci-dessous.

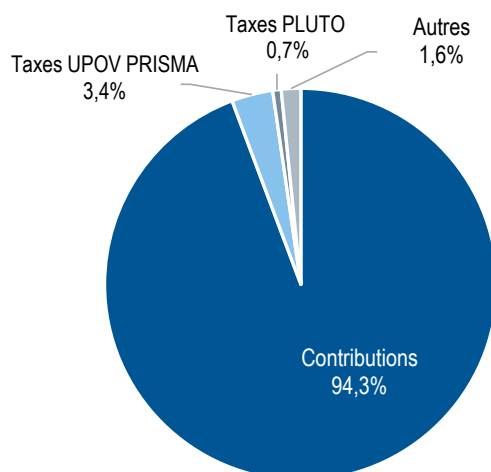
Les contributions sont restées de loin la source de recettes la plus importante, représentant 94,3% des recettes totales. L'augmentation des recettes provenant des contributions qui s'explique par les nouvelles contributions du Ghana et de Saint-Vincent-et-les Grenadines (de 0,2 unité chacun respectivement) et par l'augmentation des recettes provenant des taxes UPOV PRISMA (+17% par rapport aux prévisions biennales) a été partiellement atténuée par la baisse des taxes PLUTO pour les utilisateurs premium (suite au report du lancement de la nouvelle version), la baisse des recettes provenant des coûts d'appui au programme lié aux fonds fiduciaires et des pertes de change.

**Tableau 2. Recettes en 2022-2023**  
(en milliers de francs suisses)

| Recettes  | Prévisions 2022-2023 | Montants effectifs 2022-2023 | Montants effectifs en 2022-2023 par rapport aux prévisions |
|---|----------------------|------------------------------|--|
| Contributions (unitaires)                               | 7 129                | 7 140                        | 100%   |
| Taxes UPOV PRISMA                                       | 219                  | 256                          | 117%   |
| Taxes PLUTO   | 113                  | 51                           | 45%  |
| Coûts d'appui au Programme de fonds fiduciaire          | 125                  | 119                          | 95%  |
| Frais d'inscription aux cours d'enseignement à distance | 49                   | 50                           | 102%   |
| Recettes accessoires <sup>1</sup>                       | -                    | (44)                         | n.d.   |
| <b>Total</b>  | <b>7 635</b>         | <b>7 572</b>                 | <b>99%</b>   |

<sup>1</sup> Les recettes accessoires concernent principalement les gains/(pertes) de change non réalisés résultant du processus de réévaluation des comptes de trésorerie et des autres actifs et passifs (devises autres que le franc suisse).

**Graphique 2. Répartition des recettes par provenance en 2022-2023**



## Dépenses

Les dépenses effectives se sont élevées à 7,4 millions de francs suisses en 2022-2023, soit 0,3 million de francs suisses ou 3% de moins que le programme et budget. Elles sont présentées dans le tableau 3 et par sous-programme dans le tableau 4 et le tableau 5.

**Tableau 3. Budget par rapport aux dépenses par objet de dépense en 2022-2023**  
(en milliers de francs suisses)

| Objet de dépense                             | Programme et budget 2022-2023 | Montants effectifs 2022-2023 | Montants effectifs 2022-2023 par rapport au programme et budget |
|--|-------------------------------|------------------------------|---|
| <b>Ressources en personnel</b>               |                               |                              |   |
| Postes                                       | 4792                          | 4302                         | 90%   |
| Temporaires                                  | 526                           | 324                          | 61%   |
| Autres dépenses de personnel                 | -                             | -                            | -   |
| <b>Total, Ressources en personnel</b>        | <b>5319</b>                   | <b>4626</b>                  | <b>87%</b>  |
| <b>Autres ressources</b>                     |                               |                              |   |
| <b>Stages et bourses</b>                     |                               |                              |   |
| Stages                                       | 5                             | -                            | -   |
| Bourses                                      | 65                            | -                            | -   |
| <b>Sous-total stages et bourses</b>          | <b>70</b>                     | <b>-</b>                     | <b>-</b>  |
| <b>Voyages, formations et indemnités</b>     |                               |                              |   |
| Missions de fonctionnaires                   | 349                           | 99                           | 28%   |
| Voyages de tiers                             | 12                            | -                            | -   |
| <b>Sous-total voyages</b>                    | <b>361</b>                    | <b>99</b>                    | <b>27%</b>  |
| <b>Services contractuels</b>                 |                               |                              |   |
| Conférences                                  | 180                           | 264                          | 147%  |
| Publications                                 | -                             | -                            | -   |
| Services contractuels de personnes           | 5                             | 114                          | +100%   |
| Autres services contractuels                 | 405                           | 1009                         | +100%   |
| <b>Sous-total services contractuels</b>      | <b>590</b>                    | <b>1388</b>                  | <b>+100%</b>  |
| <b>Dépenses de fonctionnement</b>            |                               |                              |   |
| <b>Sous-total dépenses de fonctionnement</b> | <b>1285</b>                   | <b>1267</b>                  | <b>99%</b>  |
| <b>Matériel et fournitures</b>               |                               |                              |   |
| Mobilier et matériel                         | 5                             | -                            | -   |
| Fournitures                                  | 5                             | 3                            | 54%   |
| <b>Sous-total matériel et fournitures</b>    | <b>10</b>                     | <b>3</b>                     | <b>27%</b>  |
| <b>Total, Autres ressources</b>              | <b>2316</b>                   | <b>2756</b>                  | <b>119%</b>   |
| <b>TOTAL</b>                                 | <b>7635</b>                   | <b>7382</b>                  | <b>97%</b>  |

### Ressources en personnel

Le montant total des dépenses de personnel s'est élevé à 4,6 millions de francs suisses en 2022-2023, soit 0,7 million de francs suisses ou 13% de moins que le programme et budget. La baisse des dépenses de personnel s'explique principalement par les économies réalisées sur deux postes vacants et sur trois postes temporaires également vacants (retards dans le processus de recrutement), ainsi que par des dépenses au titre de l'indemnité pour frais d'études inférieures aux prévisions budgétaires.

### Autres ressources

Au total, les autres dépenses se sont élevées à 2,8 millions de francs suisses en 2022-2023, soit 0,4 million de francs suisses ou 19% de plus que le programme et budget.

Il n'y a pas eu de dépenses pour les stages et les bourses en raison de l'incapacité d'un boursier potentiel de se rendre à Genève.

Les dépenses liées aux voyages, à la formation et aux indemnités en 2022-2023 n'ont représenté que 28% du budget biennal en raison de l'adoption de la "nouvelle normalité", notamment l'utilisation accrue des outils virtuels/hybrides pour les réunions et pour certains séminaires/formations, et la prise en charge des frais de voyage pour le personnel de l'UPOV par les organisateurs.

Services contractuels :

*Conférences* : les dépenses relatives aux conférences ont été supérieures aux prévisions biennales. Ce dépassement s'explique par l'augmentation des dépenses liées à l'appui administratif et aux services d'interprétation mis en place pour deux sessions supplémentaires du Conseil et du Comité consultatif de l'UPOV, une réunion informelle des membres de l'Union concernant la procédure de nomination d'un nouveau secrétaire général adjoint, les réunions du sous-comité ad hoc concernant la nomination d'un nouveau secrétaire général adjoint et les réunions de deux nouveaux groupes de travail (le Groupe de travail sur le produit de la récolte et l'utilisation non autorisée de matériel de reproduction ou de multiplication et le Groupe de travail chargé d'élaborer des orientations concernant les petits exploitants agricoles en lien avec l'utilisation à des fins privées et non commerciales).

*Publications* : il n'y a pas eu de dépenses au titre des publications en 2022-2023.

*Services contractuels de personnes* : Des experts ont dispensé des conseils et apporté une assistance concernant le système de l'UPOV, notamment pour ce qui a trait aux questions techniques et aux tests d'automatisation des services de l'UPOV.

*Autres services contractuels* : les dépenses pour les autres services contractuels ont été nettement supérieures au budget biennal. Cela tient principalement à l'augmentation des dépenses relatives à : i) l'élaboration et la maintenance des éléments qui composent l'UPOV e-PVP (les bases de données UPOV PRISMA et PLUTO, le module d'administration de l'UPOV e-PVP, le module d'échange de rapports d'examen DHS de l'UPOV e-PVP) et du modèle TG; et ii) l'appui administratif (événement/coordination des réunions, assistance juridique et activités de formation).

Les dépenses de fonctionnement pour 2022-2023 ont été conformes aux prévisions budgétaires.

Les dépenses au titre du matériel et des fournitures en 2022-2023 se sont élevées à 2720 francs suisses.

**Tableau 4. Budget par rapport aux dépenses par sous-programme en 2022-2023**  
(en milliers de francs suisses)

|  | Programme et<br>budget 2022-2023 | Montants<br>effectifs<br>2022-2023 | Montants<br>effectifs 2022-2023<br>par rapport au<br>programme et<br>budget |
|--|----------------------------------|------------------------------------|---|
| UV.1 : Politique générale en matière de protection des obtentions végétales            | 816                              | 845                                | 103%  |
| UV.2 : Services fournis à l'Union en vue d'augmenter l'efficacité du système de l'UPOV | 4486                             | 4859                               | 108%  |
| UV.3 : Aide à la mise en place et à l'application du système de l'UPOV                 | 1672                             | 980                                | 59%   |
| UV.4 : Relations extérieures   | 660                              | 698                                | 106%  |
| <b>TOTAL</b>   | <b>7635</b>                      | <b>7382</b>                        | <b>97%</b>  |

**Tableau 5. Détails des dépenses par sous-programme en 2022-2023**  
(en milliers de francs suisses)

| Objet de dépense                             | Sous-programmes |              |            |            | Total        |
|--|-----------------|--------------|------------|------------|--------------|
|  | UV.1            | UV.2         | UV.3       | UV.4       |              |
| <b>Ressources en personnel</b>               |                 |              |            |            |              |
| Postes                                       | 724             | 2291         | 832        | 455        | 4302         |
| Agents temporaires                           | –               | 324          | –          | –          | 324          |
| Autres dépenses de personnel                 | –               | –            | –          | –          | –            |
| <b>Total, Ressources en personnel</b>        | <b>724</b>      | <b>2615</b>  | <b>832</b> | <b>455</b> | <b>4626</b>  |
| <b>Autres ressources</b>                     |                 |              |            |            |              |
| <b>Stages et bourses</b>                     |                 |              |            |            |              |
| Stagiaires                                   | -               | -            | -          | -          | -            |
| Bourses                                      | -               | -            | -          | -          | -            |
| <b>Sous-total stages et bourses</b>          | <b>-</b>        | <b>-</b>     | <b>-</b>   | <b>-</b>   | <b>-</b>     |
| <b>Voyages, formations et indemnités</b>     |                 |              |            |            |              |
| Missions de fonctionnaires                   | -               | 22           | 6          | 71         | 99           |
| Voyages de tiers                             | -               | -            | -          | -          | -            |
| <b>Sous-total voyages</b>                    | <b>-</b>        | <b>22</b>    | <b>6</b>   | <b>71</b>  | <b>99</b>    |
| <b>Services contractuels</b>                 |                 |              |            |            |              |
| Conférences                                  | 106             | 124          | -          | 34         | 264          |
| Publications                                 | -               | -            | -          | -          | -            |
| Services contractuels de personnes           | 6               | 97           | 11         | -          | 114          |
| Autres services contractuels                 | 5               | 740          | 130        | 135        | 1009         |
| <b>Sous-total services contractuels</b>      | <b>117</b>      | <b>961</b>   | <b>142</b> | <b>169</b> | <b>1388</b>  |
| <b>Dépenses de fonctionnement</b>            |                 |              |            |            |              |
| <b>Sous-total dépenses de fonctionnement</b> | <b>3</b>        | <b>1259</b>  | <b>1</b>   | <b>3</b>   | <b>1267</b>  |
| <b>Matériel et fournitures</b>               |                 |              |            |            |              |
| Mobilier et matériel                         | -               | -            | -          | -          | -            |
| Fournitures                                  | 0               | 2            | 0          | 0          | 3            |
| <b>Sous-total matériel et fournitures</b>    | <b>0</b>        | <b>2</b>     | <b>0</b>   | <b>0</b>   | <b>3</b>     |
| <b>Total, Autres ressources</b>              | <b>120</b>      | <b>2 245</b> | <b>148</b> | <b>243</b> | <b>2 756</b> |
| <b>TOTAL</b>                                 | <b>845</b>      | <b>4859</b>  | <b>980</b> | <b>698</b> | <b>7382</b>  |

Note : les autres dépenses au titre du matériel et des fournitures pour UV.1, UV3 et UV. 4 s'élèvent respectivement à 161 francs suisses, 106 francs suisses et 215 francs suisses.

## Ressources

Le nombre de postes par catégorie est présenté dans le tableau 6 ci-dessous. À la fin de l'année 2023, 11 postes étaient occupés et deux postes d'administrateurs demeuraient vacants. À sa 35<sup>e</sup> session extraordinaire, le Conseil a décidé de créer le poste de directeur du développement mondial et des affaires techniques. Le poste de secrétaire général est compris dans le décompte des postes, mais n'entraîne aucun coût, étant donné que le Directeur général actuel de l'OMPI a refusé de percevoir tout traitement ou indemnité pour ses fonctions de Secrétaire général de l'UPOV.



**Tableau 6. Postes inscrits au budget et postes effectifs en 2022-2023**

| Catégorie de postes | Postes inscrits au budget pour 2022-2023 | Postes effectifs pour 2022-2023 | Différence |
|---------------------|--|---------------------------------|------------|
| Directeurs          | 3  | 4                               | 1          |
| Administrateurs     | 6  | 2                               | (4)        |
| Services généraux   | 4  | 5                               | 1          |
| <b>TOTAL</b>        | <b>13</b>                                | <b>11</b>                       | <b>(2)</b> |

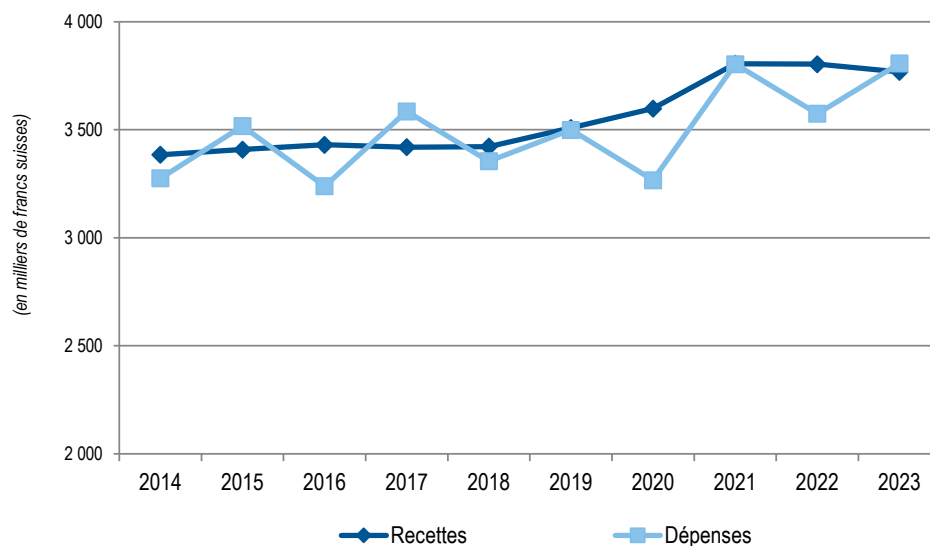
## Évolution des recettes et des dépenses

L'évolution globale des recettes et des dépenses effectives (avant ajustements IPSAS) est présentée ci-dessous dans le tableau 7 pour la période allant de 2014 à 2023.

**Tableau 7. Évolution des recettes et des dépenses effectives de 2014 à 2023**  
(en milliers de francs suisses)

|                                 | Montants effectifs |              |            |              |           |          |            |          |            |             |
|---------------------------------|--------------------|--------------|------------|--------------|-----------|----------|------------|----------|------------|-------------|
|                                 | 2014               | 2015         | 2016       | 2017         | 2018      | 2019     | 2020       | 2021     | 2022       | 2023        |
| Recettes                        | 3384               | 3409         | 3431       | 3420         | 3422      | 3509     | 3598       | 3806     | 3804       | 3768        |
| Dépenses                        | 3275               | 3517         | 3239       | 3586         | 3355      | 3500     | 3267       | 3804     | 3575       | 3807        |
| <b>Résultat selon le budget</b> | <b>109</b>         | <b>(109)</b> | <b>192</b> | <b>(166)</b> | <b>67</b> | <b>9</b> | <b>332</b> | <b>2</b> | <b>230</b> | <b>(39)</b> |

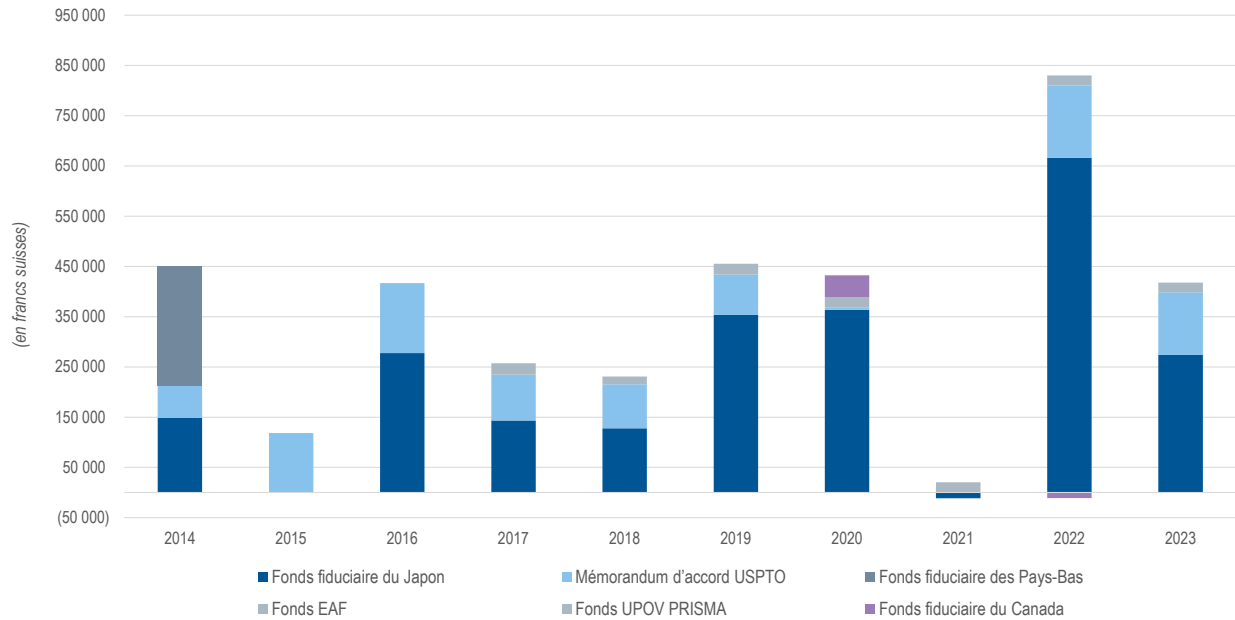
**Graphique 3. Évolution des recettes et des dépenses de 2014 à 2023**



## Fonds fiduciaires (fonds extrabudgétaires)

L'évolution globale des recettes effectives des fonds fiduciaires pour la période allant de 2014 à 2023 est présentée dans le graphique 4 ci-dessous. Il convient de noter que la contribution pour le fonds fiduciaire du Japon concernant 2021 a été reçue en 2022.

Graphique 4. Évolution des fonds fiduciaires de 2014 à 2023



## II. EXÉCUTION DU PROGRAMME

### SOUS-PROGRAMME UV.1 : Politique générale en matière de protection des obtentions végétales

#### Objectifs :

- a) Orientations politiques et gestion à l'échelon exécutif.
- b) Planification, mise en œuvre et évaluation du programme et budget.

#### Données relatives à l'exécution :

| Résultats attendus  | Indicateurs d'exécution   | Données relatives à l'exécution <sup>4</sup>  |
|---|---|---|
| 1. Gouvernance par le Conseil de l'UPOV et le Comité consultatif, y compris le suivi des travaux des comités de l'UPOV. | a) Approbation et suivi des programmes de travail du CAJ, du TC, des TWP et des groupes de travail ad hoc | <p>Atteint – voir les paragraphes 45 à 50 du document C/55/18 "Compte rendu" et les paragraphes 57 à 60 du document C/56/15 "Compte rendu".</p> <p>Le Conseil a noté que le Comité consultatif est convenu de créer :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- un groupe de travail chargé d'élaborer des orientations concernant les petits exploitants agricoles en lien avec l'utilisation à des fins privées et non commerciales (WG-SHF) – voir le paragraphe 19 du document C/55/18 "Compte rendu";</li> <li>- un groupe de travail du Comité consultatif sur les variétés essentiellement dérivées (CC/WG-EDV) – voir le paragraphe 33 du document C/56/15 "Compte rendu";</li> </ul> <p>un sous-comité ad hoc concernant la nomination d'un nouveau secrétaire général adjoint – voir le paragraphe 15.c)v) du document C/55/12 "Résultats de l'examen des documents par correspondance".</p> <p>Le Conseil a noté que le Comité administratif et juridique est convenu de créer :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- un groupe de travail sur le produit de la récolte et l'utilisation non autorisée de matériel de reproduction ou de multiplication (WG-HRV) – voir le paragraphe 24 du document CAJ/78/13 "Compte rendu".</li> </ul> <p>Le Conseil a noté que le Comité technique est convenu de créer :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- un groupe de travail chargé de l'appui en matière d'examen DHS (WG-DUS) – voir le paragraphe 64 du document TC/58/31 "Compte rendu".</li> </ul> <p>Conformément à la recommandation du Comité consultatif, le Conseil est convenu d'organiser :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- un "Séminaire afin d'étudier l'importance de la sélection végétale et de la protection des variétés végétales pour permettre à l'agriculture de s'adapter au changement climatique et d'en atténuer les effets", qui s'est tenu les 11, 12 et 26 octobre 2022;</li> <li>- un "Séminaire sur les liens entre la protection des obtentions végétales et l'utilisation des techniques de sélection végétale" qui s'est tenu dans un format hybride le 22 mars 2023.</li> </ul> |
|   | b) Approbation du programme et budget   | Voir le document C/57/4 Rev. "Programme et budget pour l'exercice biennal 2024-2025".   |
|   | c) Approbation des états financiers   | Voir les documents C/57/9 "États financiers pour 2022" et C/58/9 "États financiers pour 2023"   |
|   | d) Approbation du Rapport sur la performance de l'UPOV  | Voir les documents C/57/2 "Rapport sur la performance de l'UPOV en 2022" et C/58/2 "Rapport sur la performance de l'UPOV en 2022-2023" (le présent document).   |

<sup>4</sup> Lorsque les données sont fournies sur plusieurs années, il s'agit de la période de 2013 à 2023, à moins que les données ne soient pas disponibles pour toutes les années.

| Résultats attendus   | Indicateurs d'exécution   | Données relatives à l'exécution <sup>4</sup>   |
|--|---|--|
| 2. Examen de la conformité des lois ou projets de loi avec l'Acte de 1991 de la Convention UPOV                | a) Recommandations formulées par le Comité consultatif<br>b) Décisions adoptées par le Conseil  | voir le point b) ci-dessous<br><br>Suivant la recommandation du Comité consultatif, le Conseil a rendu une décision positive quant à la conformité du projet de loi sur la protection des obtentions végétales de l'Arménie.   |
| 3. Examen des faits nouveaux concernant les demandes de droits d'obtenteur et les droits d'obtenteurs délivrés | a) Nombre de demandes déposées <sup>1</sup><br><br>b) Nombre de titres octroyés <sup>1</sup><br><br>c) Nombre de titres en vigueur <sup>1</sup><br><br>d) Nombre de genres ou espèces protégés par des membres de l'Union <sup>1</sup><br><br>e) Nombre de genres ou espèces végétaux dont des variétés sont protégées <sup>1</sup><br><br>f) Analyse par type de plante <sup>2</sup> | <p>Nombre de demandes de droits d'obtenteur :</p> <p>Total : 25 135 (2021); Total : 27 187 (2022)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• déposées par des résidents : 18 910 (2021); 21 440 (2022)</li> <li>• déposées par des non-résidents : 6225 (2021); 5747 (2022) <ul style="list-style-type: none"> <li>- Asie-Pacifique : 13 562 (2021); 15 186 (2022)</li> <li>- Union européenne : 4904 (2021); 4424 (2022)</li> <li>- Europe (hors Union européenne) : 2274 (2021); 3530 (2022)</li> <li>- Amérique du Nord : 2268 (2021); 1765 (2022)</li> <li>- Amérique latine : 1509 (2021); 1627 (2022)</li> <li>- Afrique : 538 (2021); 564 (2022)</li> <li>- Proche-Orient/Moyen-Orient : 80 (2021); 91 (2022)</li> </ul> </li> </ul> <p>voir les figures 3, 4 et 9</p> <p>15 081 (2021); 14 860 (2022)<br/>voir les figures 5 et 9</p> <p>141 888 (2021); 161 232 (2022)<br/>voir la figure 10</p> <p>voir les figures 11 et 12 concernant le nombre de membres offrant une protection à tous les genres et espèces et à un nombre limité de genres et espèces</p> <p>4214 (2021); 4708 (2022)<br/>voir la figure 16</p> <p>voir la figure 13</p> |
| 4. Politiques visant à diversifier le portefeuille de recettes de l'UPOV.                                      | a) Recettes provenant de sources autres que les contributions des membres de l'UPOV   | <p>Le plan de développement stratégique pour 2023-2027 a été adopté en octobre 2022. Il stipule que les sources de revenus autres que les contributions des membres de l'Union devraient atteindre 10% des recettes de l'UPOV d'ici à 2027. Générer des revenus par la prestation de services aux utilisateurs du système de l'UPOV tout en mettant gratuitement des services à la disposition des services de protection des obtentions végétales est l'une des clés de la diversification des revenus. Les fonds extrabudgétaires, UPOV PRISMA et la base de données PLUTO sont prévus comme les principales sources de revenus autres que les contributions des membres de l'Union.</p>   |

Figure 9. Demandes de droits d'obtenteur et titres octroyés<sup>1</sup>

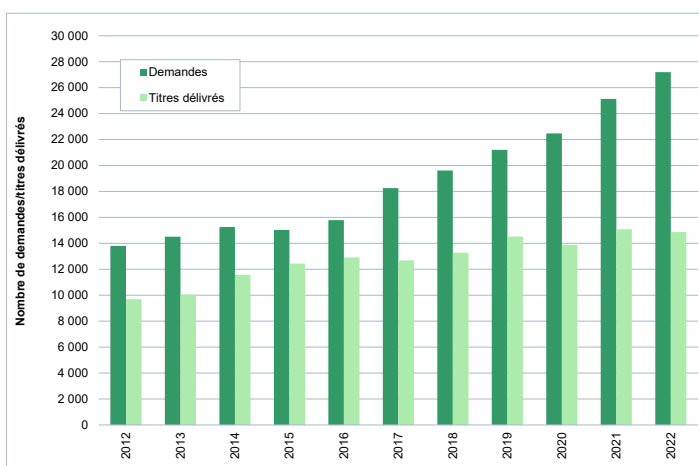


Figure 10. Titres d'obtenteur en vigueur<sup>1</sup>

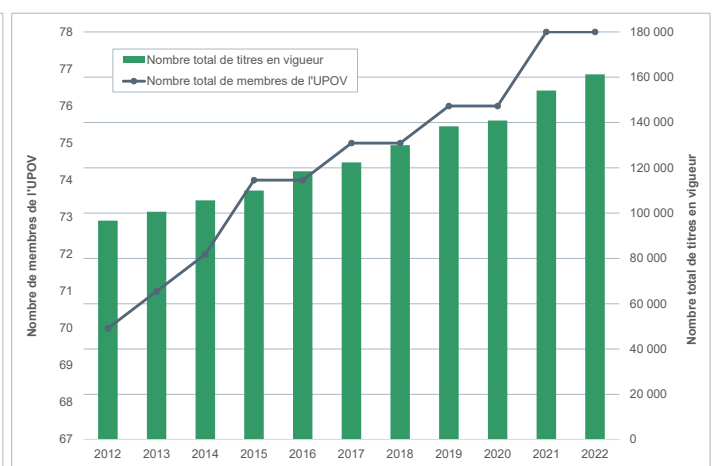
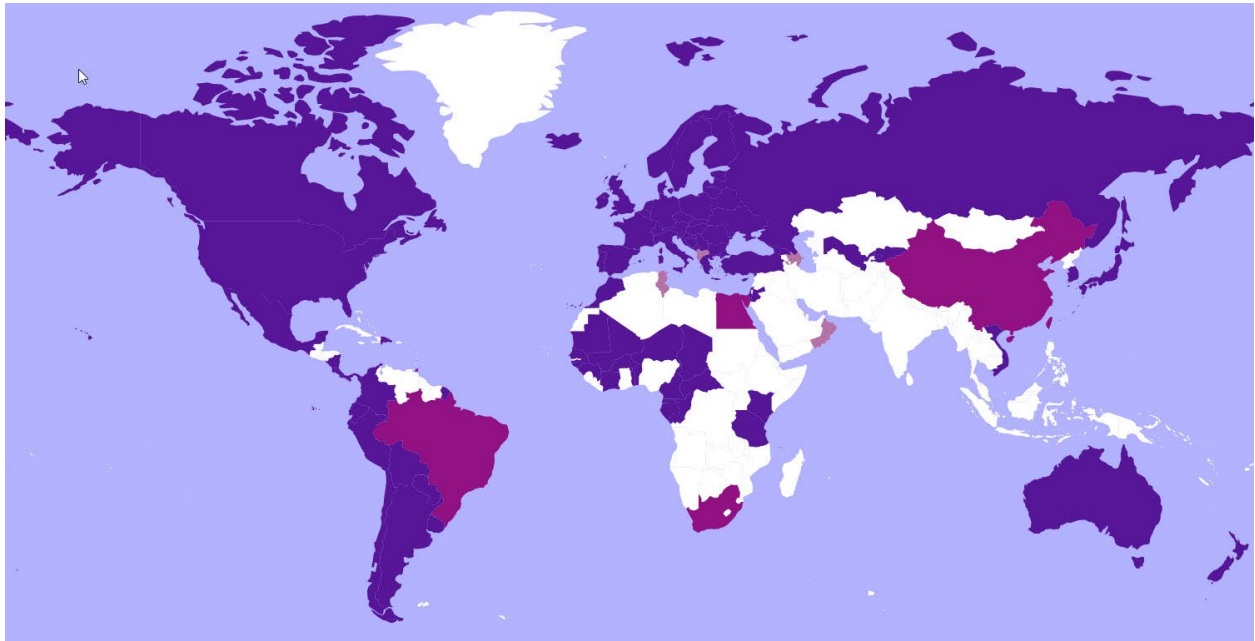


Figure 11. Protection des genres et espèces végétaux en 2022-2023



Les limites indiquées sur cette carte ne représentent en aucun cas l'expression d'une opinion de la part de l'UPOV concernant le statut juridique d'un pays ou d'un territoire.

- Membres de l'Union assurant la protection de tous les genres et espèces végétaux
- Membres de l'Union assurant la protection d'un nombre limité de genres et espèces végétaux
- Membres de l'Union n'ayant pas notifié l'extension de la protection à tous les genres et espèces

Figure 12. Évolution de la protection des genres et espèces végétaux

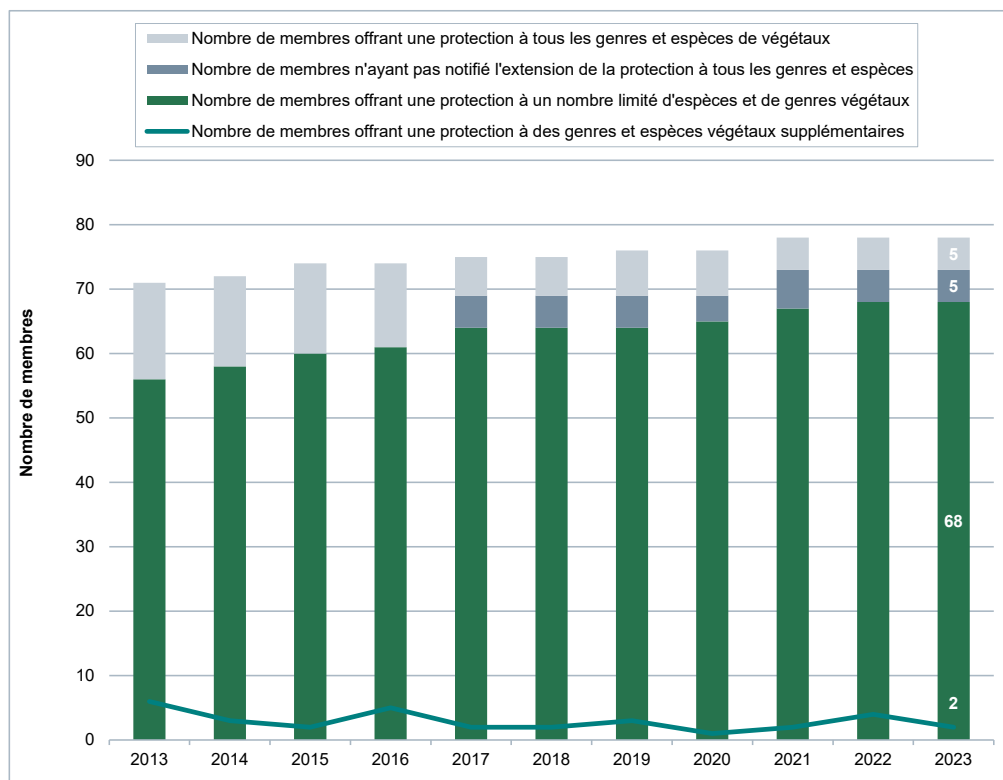


Figure 13. Données de la base de données PLUTO<sup>2</sup>

*Demandes déposées par type de plante :*

| Année | Type de plante |                   |                    |                      |                   |
|-------|----------------|-------------------|--------------------|----------------------|-------------------|
|       | Agriculture    | Arbres forestiers | Plantes fruitières | Plantes ornementales | Plantes potagères |
| 2012  | 27%            | 0,9%              | 12%                | 48%                  | 12%               |
| 2013  | 25%            | 1,0%              | 12%                | 49%                  | 11%               |
| 2014  | 30%            | 0,8%              | 11%                | 47%                  | 10%               |
| 2015  | 33%            | 0,5%              | 14%                | 36%                  | 16%               |
| 2016  | 37%            | 0,6%              | 11%                | 34%                  | 18%               |
| 2017  | 33%            | 0,5%              | 11%                | 38%                  | 17%               |
| 2018  | 35%            | 0,5%              | 12%                | 33%                  | 20%               |
| 2019  | 34%            | 0,6%              | 10%                | 37%                  | 19%               |
| 2020  | 35%            | 0,6%              | 8%                 | 36%                  | 21%               |
| 2021  | 42%            | 0,6%              | 8%                 | 32%                  | 17%               |
| 2022  | 39%            | 0,7%              | 15%                | 28%                  | 17%               |
| 2023  | 37%            | 0,7%              | 10%                | 34%                  | 19%               |

*Titres délivrés par type de plante :*

| Année | Type de plante |                   |                    |                      |                   |
|-------|----------------|-------------------|--------------------|----------------------|-------------------|
|       | Agriculture    | Arbres forestiers | Plantes fruitières | Plantes ornementales | Plantes potagères |
| 2012  | 26%            | 0,7%              | 9%                 | 48%                  | 15%               |
| 2013  | 34%            | 0,7%              | 10%                | 42%                  | 13%               |
| 2014  | 35%            | 0,6%              | 10%                | 43%                  | 12%               |
| 2015  | 32%            | 0,9%              | 10%                | 44%                  | 13%               |
| 2016  | 32%            | 1,1%              | 9%                 | 40%                  | 18%               |
| 2017  | 27%            | 0,4%              | 12%                | 45%                  | 16%               |
| 2018  | 27%            | 0,5%              | 11%                | 43%                  | 18%               |
| 2019  | 34%            | 0,4%              | 9%                 | 38%                  | 18%               |
| 2020  | 38%            | 0,5%              | 7%                 | 34%                  | 21%               |
| 2021  | 46%            | 0,5%              | 7%                 | 27%                  | 18%               |
| 2022  | 42%            | 0,5%              | 12%                | 30%                  | 15%               |
| 2023  | 39%            | 0,5%              | 8%                 | 35%                  | 17%               |

## SOUS-PROGRAMME UV.2 : Services fournis à l'Union en vue d'augmenter l'efficacité du système de l'UPOV

### Objectifs :

- Maintenir et améliorer l'efficacité du système de l'UPOV.
- Jeter et développer les bases juridiques, administratives et techniques de la coopération internationale en matière de protection des obtentions végétales selon la Convention UPOV.

### Données relatives à l'exécution

| Résultats attendus  | Indicateurs d'exécution   | Données relatives à l'exécution  |
|---|---|--|
| 5. Orientations au sujet de la Convention UPOV et sa mise en œuvre et informations sur son application. | a) Adoption d'orientations et de matériels d'information nouveaux ou révisés concernant la Convention UPOV                              | <p>Le Conseil a adopté :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les révisions de 3 documents d'information adoptés : <ul style="list-style-type: none"> <li>UPOV/INF/16 Logiciels échangeables</li> <li>UPOV/INF/22 Logiciels et équipements utilisés par les membres de l'Union</li> <li>UPOV/INF/23 Système de codes UPOV</li> </ul> </li> <li>- La révision de 2 notes explicatives adoptées : <ul style="list-style-type: none"> <li>UPOV/EXN/DEN Notes explicatives sur les dénominations variétales en vertu de la Convention UPOV</li> <li>UPOV/EXN/EDV Notes explicatives sur les variétés essentiellement dérivées selon l'Acte de 1991 de la Convention UPOV</li> </ul> </li> <li>- Les révisions de 5 documents TGP précédemment adoptés, adoptées et publiées sur le site Web de l'UPOV : <ul style="list-style-type: none"> <li>TGP/5 : Section 6 Expérience et coopération en matière d'examen DHS section 6 : Rapport UPOV d'examen technique et Formulaire UPOV de description variétale</li> <li>TGP/7 Élaboration des principes directeurs d'examen</li> <li>TGP/8 Protocole d'essai et techniques utilisés dans l'examen de la distinction, de l'homogénéité et de la stabilité</li> <li>TGP/12 Conseils en ce qui concerne certains caractères physiologiques</li> <li>TGP/14 Glossaire des termes utilisés dans les documents UPOV</li> </ul> </li> </ul> |
|   | b) Adoption de principes directeurs d'examen nouveaux ou révisés  | <p>2022 : Adoption de 1 principe directeur d'examen nouveau; 7 révisions complètes de principes directeurs d'examen; et 13 révisions partielles de principes directeurs d'examen</p> <p>2023 : Adoption de 1 principe directeur d'examen nouveau; 9 révisions complètes de principes directeurs d'examen; et 14 révisions partielles de principes directeurs d'examen</p>  |
|   | c) Proportion des demandes de droits d'obtenteur couvertes par les principes directeurs d'examen adoptés                                | <p>2022 : 94% d'après les entrées dans la base de données sur les variétés végétales PLUTO (368 148 sur 391 604)</p> <p>2023 : 94% d'après les entrées dans la base de données sur les variétés végétales PLUTO (374 534 sur 416 149)</p>  |
|   | d) Nombre de principes directeurs d'examen en cours d'élaboration dans les groupes de travail techniques                                | 9 principes directeurs d'examen nouveaux; 21 révisions complètes de principes directeurs d'examen; et 21 révisions partielles de principes directeurs d'examen   |
| 6. Coopération accrue en matière d'examen DHS   | a) Saisie dans la base de données GENIE des genres et espèces végétaux pour lesquels les membres de l'Union ont une expérience pratique | <p>2022 : 3733 genres et espèces végétaux</p> <p>2023 : 3763 genres et espèces végétaux</p> <p>voir la figure 16</p>   |

| Résultats attendus   | Indicateurs d'exécution   | Données relatives à l'exécution  |
|--|---|--|
|  | b) Saisie dans la base de données GENIE des genres et espèces végétaux au sujet desquels les membres de l'Union coopèrent en matière d'examen DHS | 2022 : 1799 genres et espèces végétaux<br>2023 : 1724 genres et espèces végétaux<br>voir la figure 16  |
|  | c) Nouvelles initiatives visant à faciliter ou à renforcer la coopération volontaire entre les membres de l'Union                                 | TC : entretiens avec des membres et des observateurs sur l'amélioration du soutien technique fourni par l'UPOV pour l'examen DHS et recommandations convenues pour répondre aux questions soulevées concernant l'organisation des réunions des groupes de travail techniques, l'élaboration de principes directeurs d'examen, la formation et l'échange de rapports d'examen DHS.<br><br>CAJ : enquête auprès des membres de l'Union sur les politiques et les obstacles juridiques qui pourraient entraver la coopération internationale en matière d'examen DHS, accord en vue de l'organisation d'un séminaire sur la coopération avec les obtenteurs en matière d'examen DHS et élaboration de propositions pour améliorer les possibilités de coopération internationale en matière d'examen DHS.<br><br>UPOV e-PVP : Le Viet Nam est le premier service à utiliser le module d'échange de rapports d'examen DHS de l'UPOV e-PVP. |
| 7. Coopération accrue en matière d'examen des dénominations variétales et de la nouveauté. | a) Quantité et qualité des données figurant dans la base de données PLUTO :   |  |
|  | i) nombre de contributeurs  | 2022 : 45 contributeurs<br>2023 : 55 contributeurs   |
|  | ii) nombre de nouvelles communications  | 2022 : 244 nouvelles communications<br>2023 : 208 nouvelles communications   |
|  | iii) nombre d'enregistrements   | 2022 : 1 016 419 d'enregistrements<br>2023 : 1 055 512 enregistrements   |
|  | iv) nombre d'éléments obligatoires fournis  | n.d.   |
|  | v) nombre d'éléments non obligatoires fournis   | n.d.   |
| 8. Amélioration de la gestion des demandes de protection des obtentions végétales.         | b) Nombre d'utilisateurs de la base de données PLUTO et fréquence d'utilisation   | 2022 : 3054 utilisateurs<br>2023 : 4514 utilisateurs   |
|  | c) Nouvelles initiatives visant à faciliter ou à renforcer la coopération volontaire entre les membres de l'Union                                 | 2023 : UPOV e-PVP : Le Viet Nam est le premier service à utiliser le module d'administration de l'UPOV e-PVP.  |
|  | a) Nombre de membres de l'Union participant à UPOV PRISMA   | 2022 : 36 membres, couvrant 75 États<br>2023 : 36 membres, couvrant 75 États   |
|  | b) Nombre de plantes ou espèces couvertes par UPOV PRISMA   | Membres de l'UPOV couvrant tous les genres et espèces<br>en 2022 = 23<br>en 2023 = 24<br><br>Membres de l'UPOV couvrant certains genres et espèces<br>en 2022 = 13<br>en 2023 = 12   |
|  | c) Nombre de demandes déposées par l'intermédiaire d'UPOV PRISMA  | 2022 : 1170 demandes ont été déposées pour des obtentions végétales, 737 demandes ont été déposées pour des demandes relatives au répertoire national<br>2023 : 1152 demandes ont été déposées pour des obtentions végétales, 721 demandes ont été déposées pour des demandes relatives au répertoire national   |
|  | d) Nombre d'utilisateurs d'UPOV PRISMA enregistrés  | 2022 : 106 nouveaux utilisateurs enregistrés (58 mandataires et 48 administrateurs d'obteneur)<br>2023 : 63 nouveaux utilisateurs enregistrés (37 mandataires et 26 administrateurs d'obteneur)  |
|  | e) Nombre de membres de l'Union recevant des demandes par l'intermédiaire d'UPOV PRISMA   | 2022 : 22 membres<br>2023 : 22 membres   |
|  | f) Utilisation du module de gestion électronique de la protection des   | 1 en 2023  |



| Résultats attendus | Indicateurs d'exécution | Données relatives à l'exécution |
|--------------------|-------------------------|---------------------------------|
|--------------------|-------------------------|---------------------------------|

obtentions végétales (e-PVP) par les membres de l'Union pour gérer et publier les demandes de protection des obtentions végétales

Figure 14. Adoption de principes directeurs d'examen

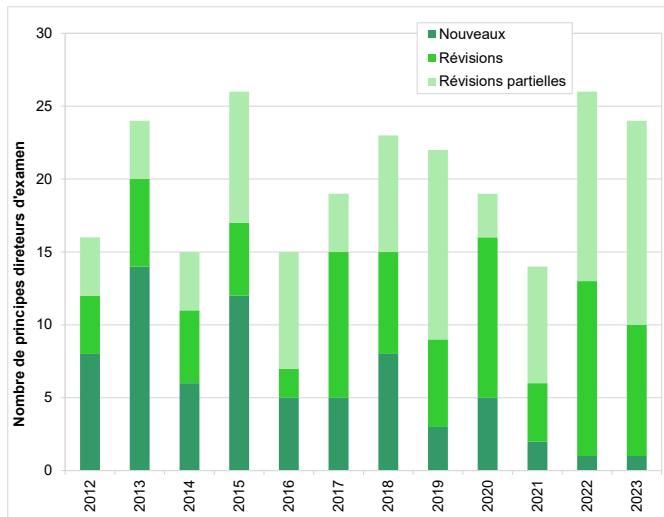


Figure 15. Entrées de droits d'obtenteur dans la base de données sur les variétés végétales couvertes par des principes directeurs d'examen

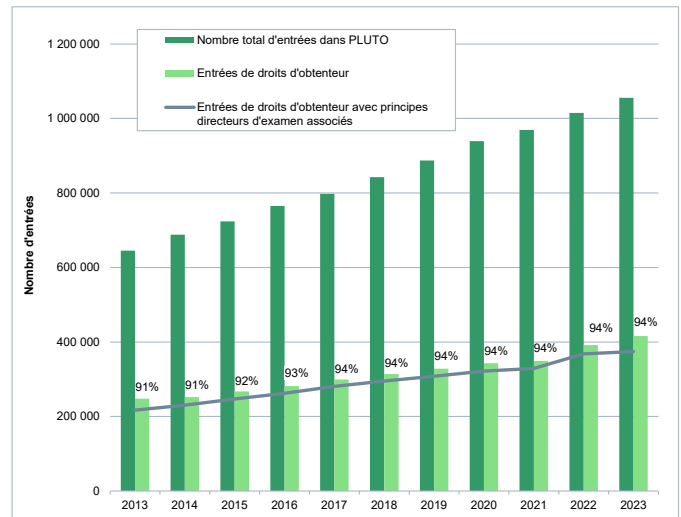
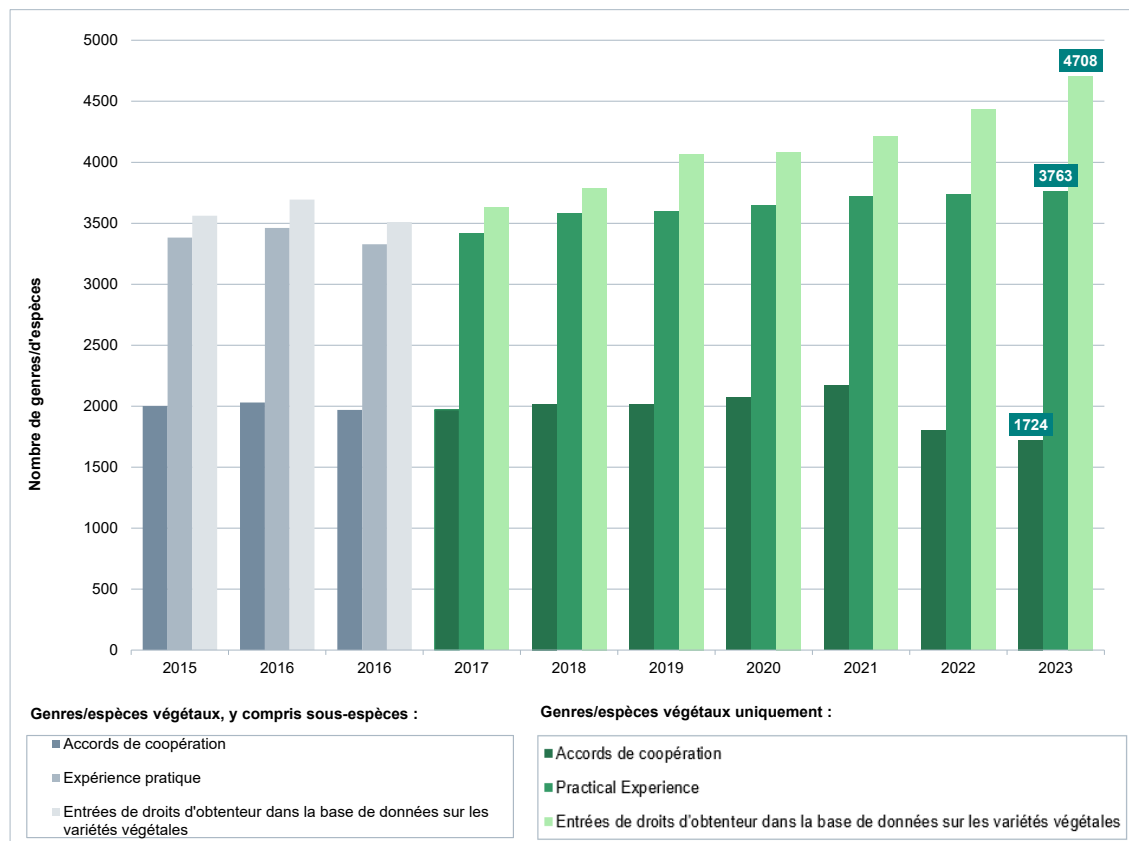


Figure 16. Genres/espèces pour lesquels il existe des accords de coopération, de l'expérience pratique et des entrées de droits d'obtenteur dans la base de données sur les variétés végétales



## SOUS-PROGRAMME UV.3 : Aide à la mise en place et à l'application du système de l'UPOV

### Objectifs :

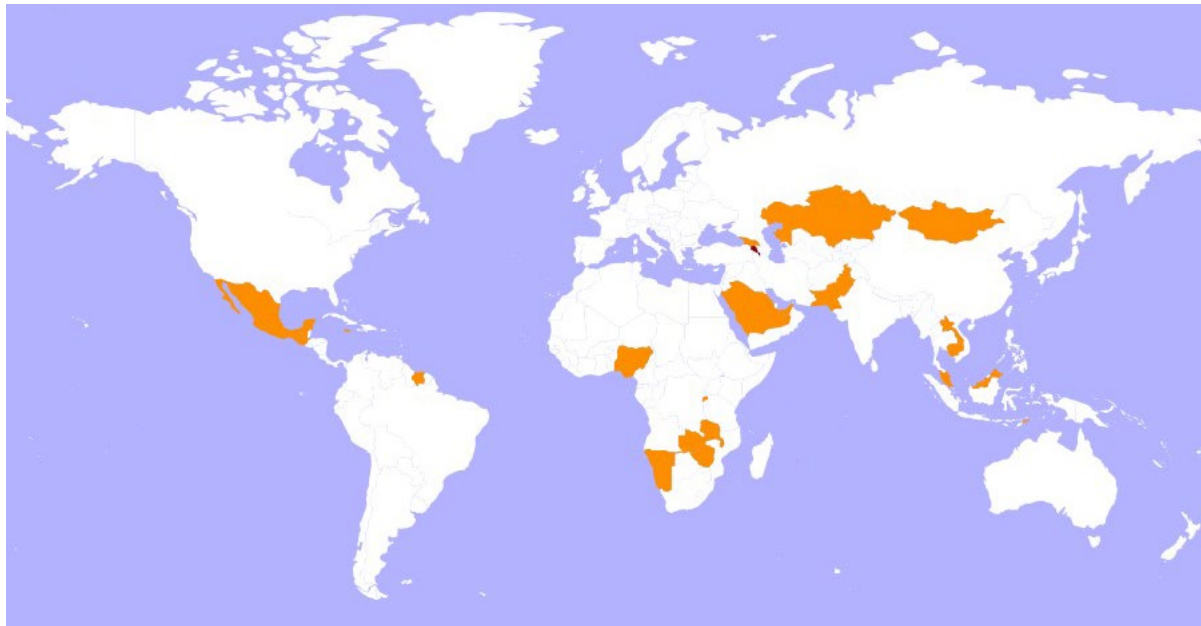
- a) Faire mieux connaître l'importance de la protection des obtentions végétales conformément à la Convention UPOV.
- b) Aider les États et les organisations, en particulier les gouvernements des pays en développement et des pays en transition vers l'économie de marché, à élaborer une législation conforme à l'Acte de 1991 de la Convention UPOV.
- c) Aider les États et les organisations à adhérer à l'Acte de 1991 de la Convention UPOV.
- d) Aider les États et les organisations à mettre en œuvre un système efficace de protection des obtentions végétales conforme à la Convention UPOV.

### Données relatives à l'exécution :

| Résultats attendus  | Indicateurs d'exécution  | Données relatives à l'exécution  |
|---|--|--|
| 9. Sensibilisation accrue au rôle de la protection des obtentions végétales conformément à la Convention UPOV | a) États et organisations devenus membres de l'Union   | Aucun  |
|   | b) États ayant adhéré à l'Acte de 1991 de la Convention UPOV ou l'ayant ratifié  | Aucun  |
|   | c) États et organisations ayant entamé auprès du Conseil de l'UPOV la procédure pour devenir membres de l'Union  | Arménie<br>voir la figure 17   |
|   | d) États et organisations ayant contacté le Bureau de l'UPOV pour obtenir de l'aide en matière d'élaboration d'une législation relative à la protection des obtentions végétales | Membres de l'Union (2) : Géorgie, Mexique<br><br>Non-membres de l'Union (24) : Antigua-et-Barbuda, Arabie saoudite, Arménie, Bahreïn, Barbade, Cambodge, Émirats arabes unis, Guatemala, Jamaïque, Kazakhstan, Malawi, Malaisie, Maurice, Mongolie, Namibie, Nigéria, Pakistan, République démocratique populaire lao, Rwanda, Seychelles, Suriname, Timor-Leste, Zambie et Zimbabwe<br>voir la figure 17  |
|   | e) Fourniture aux États et aux organisations d'informations sur les activités de l'UPOV  | voir l'annexe V du présent document  |
|   | f) Participation à des cours d'enseignement à distance   | Membres de l'Union (59) : Afrique du Sud, Allemagne, Argentine, Australie, Autriche, Bélarus, Belgique, Bolivie (État plurinational de), Brésil, Bulgarie, Canada, Chili, Chine, Colombie, Costa Rica, Croatie, Danemark, Équateur, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Finlande, France, Géorgie, Ghana, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Japon, Kenya, Lettonie, Lituanie, Maroc, Mexique, Nicaragua, Nouvelle-Zélande, Oman, Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI), Pays-Bas (Royaume des), Pérou, Pologne, Portugal, République de Corée, République dominicaine, République-Unie de Tanzanie, Roumanie, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suède, Suisse, Tunisie, Türkiye, Ukraine, Union européenne, Uruguay, Viet Nam.<br><br>Non-membres de l'Union : (13) : Arménie, Indonésie, Iran (République islamique d'), Jamaïque, Malaisie, Myanmar, Nigéria, Pakistan, Philippines, Rwanda, Sénégal, Thaïlande, Zimbabwe<br><br>[2022] Il y avait également des étudiants de la FAO et de l'OEB.<br>voir les figures 23 et 24 |
|   | g) Participation aux activités de formation et d'assistance de l'UPOV  | voir l'annexe V du présent document  |
|   | h) Participation aux activités de formation et d'assistance faisant intervenir des membres du personnel de l'UPOV ou des   | voir l'annexe V du présent document  |

| Résultats attendus  | Indicateurs d'exécution  | Données relatives à l'exécution   |
|---|--|---|
|   | formateurs de l'UPOV au nom du personnel de l'UPOV   |   |
|   | i) Nombre d'établissements universitaires incorporant des informations sur le système de l'UPOV dans leurs formations et invitant l'UPOV à y contribuer. | voir l'annexe V du présent document   |
| 10. Élaboration d'une législation relative à la protection des obtentions végétales conforme à l'Acte de 1991 de la Convention UPOV | a) États et organisations ayant reçu un avis positif du Conseil  | Arménie<br>voir les figures 18 et 20  |
|   | b) États et organisations ayant reçu des commentaires sur leurs lois   | Membres de l'Union (2) : Géorgie et Mexique<br>Non-membres de l'Union (19) : Antigua-et-Barbuda, Arabie saoudite, Arménie, Barbade, Cambodge, Guatemala, Kazakhstan, Malawi, Malaisie, Mongolie, Namibie, Nigéria (réglementation), Rwanda, Seychelles, Timor-Leste et Zambie<br>voir les figures 18 et 19  |
|   | c) Réunions avec des fonctionnaires nationaux pour traiter des questions en matière de législation   | Membres de l'Union (5) : Chine, Géorgie, Israël, Mexique et Nouvelle-Zélande<br>Non-membres de l'Union (24) : Antigua-et-Barbuda, Arabie saoudite, Arménie, Bahreïn, Barbade, Brunéi Darussalam, Cambodge, Émirats arabes unis, Géorgie, Guatemala, Jamaïque, Kazakhstan, Malawi, Malaisie, Maurice, Namibie, Nigéria, République démocratique populaire lao, Rwanda, Seychelles, Suriname, Timor-Leste, Zambie et Zimbabwe<br>voir la figure 18 et l'annexe V  |
| 11. Mise en place d'un système de protection des obtentions végétales conforme à la Convention UPOV                                 | a) Nombre de demandes déposées   | voir 3 a)   |
|   | b) Nombre de titres octroyés   | voir 3 b)   |
|   | c) Nombre de titres en vigueur   | voir 3 c)   |
|   | d) Nombre de genres ou espèces protégés par des membres de l'Union   | Voir 3 d) et les figures 11 et 12   |
|   | e) Nombre de genres ou espèces végétaux dont des variétés sont protégées   | voir 3 e)   |
|   | f) Élaboration d'un cursus international menant à des qualifications reconnues par l'UPOV  | Les discussions avec les partenaires de formation ont eu lieu en 2022-2023 en ce qui concerne la mise en œuvre du projet approuvé par le Comité consultatif relatif à un "certificat international de protection des obtentions végétales reconnu par l'UPOV"<br><br>Le Conseil a approuvé le plan de mise en œuvre concernant le "certificat international de protection des obtentions végétales de l'UPOV" ("Certificat UPOV PVP"). Le Certificat UPOV PVP sera délivré aux apprenants qui auront acquis le nombre nécessaire de crédits en suivant des cours ou en prenant part à des activités reconnues par l'UPOV, sur la Convention UPOV et ses orientations, le fonctionnement d'un service de protection des obtentions végétales et l'examen des demandes, y compris l'examen DHS. |

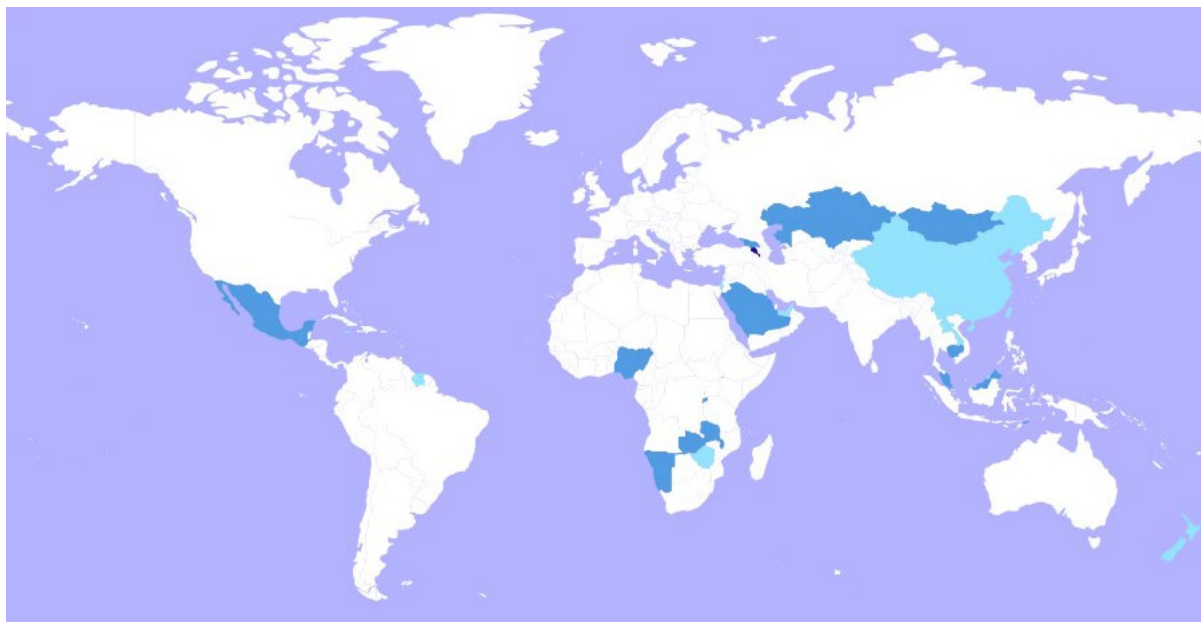
Figure 17. États et organisations ayant contacté le Bureau de l'Union en 2023 pour obtenir de l'aide en matière d'élaboration d'une législation relative à la protection des obtentions végétales et États et organisations ayant entamé auprès du Conseil de l'UPOV la procédure pour devenir membres de l'Union



Les limites indiquées sur cette carte ne représentent en aucun cas l'expression d'une opinion de la part de l'UPOV concernant le statut juridique d'un pays ou d'un territoire.

- États et organisations ayant entamé auprès du Conseil de l'UPOV la procédure pour devenir membres de l'Union
- États et organisations ayant contacté le Bureau de l'Union pour obtenir de l'aide en matière d'élaboration d'une législation relative à la protection des obtentions végétales

Figure 18. Assistance fournie en vue de l'élaboration d'une législation relative à la protection des obtentions végétales en 2023



Les limites indiquées sur cette carte ne représentent en aucun cas l'expression d'une opinion de la part de l'UPOV concernant le statut juridique d'un pays ou d'un territoire.

- États et organisations ayant reçu un avis positif du Conseil de l'UPOV
- États et organisations ayant reçu des commentaires sur leurs lois
- Réunions avec des fonctionnaires nationaux pour traiter des questions en matière de législation

Figure 19. États ou organisations ayant reçu des avis législatifs

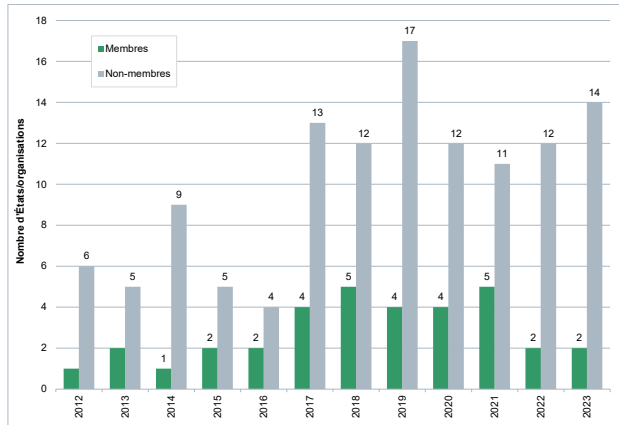


Figure 20. États et organisations ayant reçu un avis positif du Conseil

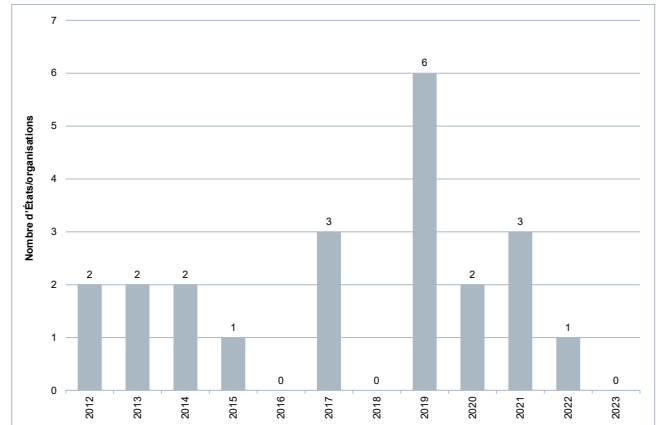


Figure 21. Adhésion à l'Acte de 1991 ou ratification de ce dernier

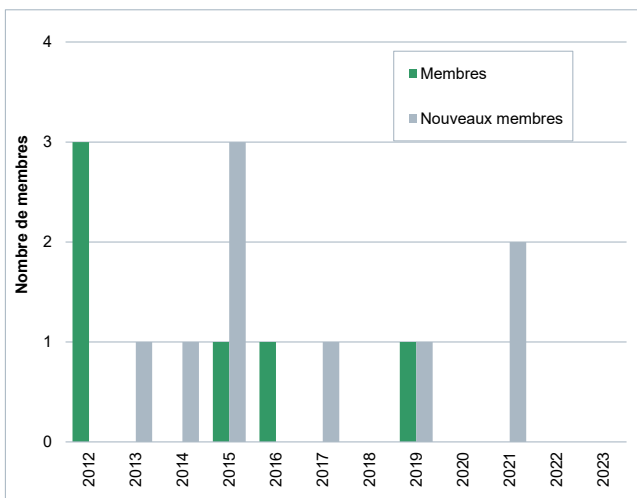
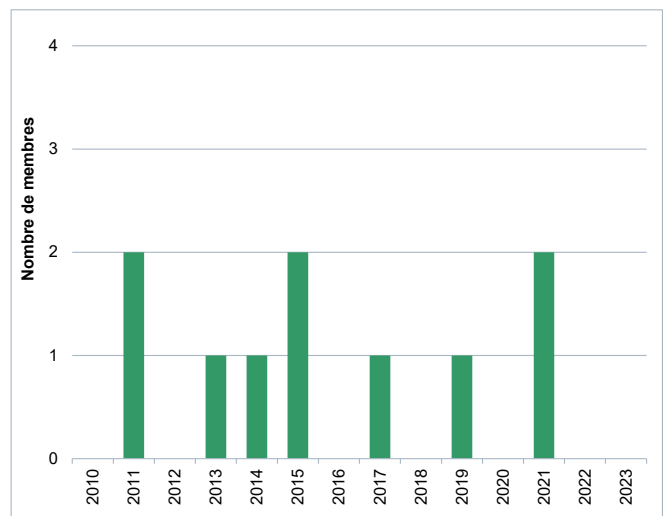


Figure 22. Nouveaux membres de l'Union



Nombre de participants aux principales sessions des cours d'enseignement à distance de l'UPOV en 2022 et 2023 par catégorie

| Catégorie   | Nombre de participants en 2022 |        |         |         |       |
|---|--------------------------------|--------|---------|---------|-------|
|   | DL-205                         | DL-305 | DL-305A | DL-305B | Total |
| Catégorie 1 : fonctionnaires nationaux de membres de l'Union  | 324                            | 130    | 69      | 88      | 611   |
| Catégorie 2 : fonctionnaires d'États ou d'organisations intergouvernementales ayant le statut d'observateur | 18                             | 4      | 5       | 3       | 30    |
| Catégorie 3 : autres (droit d'inscription : 1000 francs suisses)  | 25                             | 5      | 0       | 1       | 31    |
| Catégorie 4 : exonération discrétionnaire des droits d'inscription pour quelques étudiants                  | 9                              | 2      | 0       | 1       | 12    |
| Total :   | 376                            | 141    | 74      | 93      | 684   |

| Catégorie   | Nombre de participants en 2023 |        |         |         |       |
|---|--------------------------------|--------|---------|---------|-------|
|   | DL-205                         | DL-305 | DL-305A | DL-305B | Total |
| Catégorie 1 : fonctionnaires nationaux de membres de l'Union  | 332                            | 89     | 55      | 75      | 551   |
| Catégorie 2 : fonctionnaires d'États ou d'organisations intergouvernementales ayant le statut d'observateur | 74                             | 12     | 4       | 14      | 104   |
| Catégorie 3 : autres (droit d'inscription : 1000 francs suisses)  | 10                             | 0      | 1       | 1       | 12    |
| Catégorie 4 : exonération discrétionnaire des droits d'inscription pour quelques étudiants                  | 85                             | 4      | 1       | 0       | 90    |
| Total :   | 501                            | 105    | 61      | 90      | 757   |

La catégorie 4 comprend des étudiants : de l'Agence japonaise de coopération internationale (JICA), de l'Agence coréenne pour la coopération internationale (KOICA), des cours de formation de Naktuinbouw et de masters des universités de La Salle, Maastricht, Alicante ainsi que des experts exemptés de taxes UPOV.

Figure 23. Cours DL-205, DL-305, DL-305A et DL-305B de l'UPOV Participation en 2022 et 2023

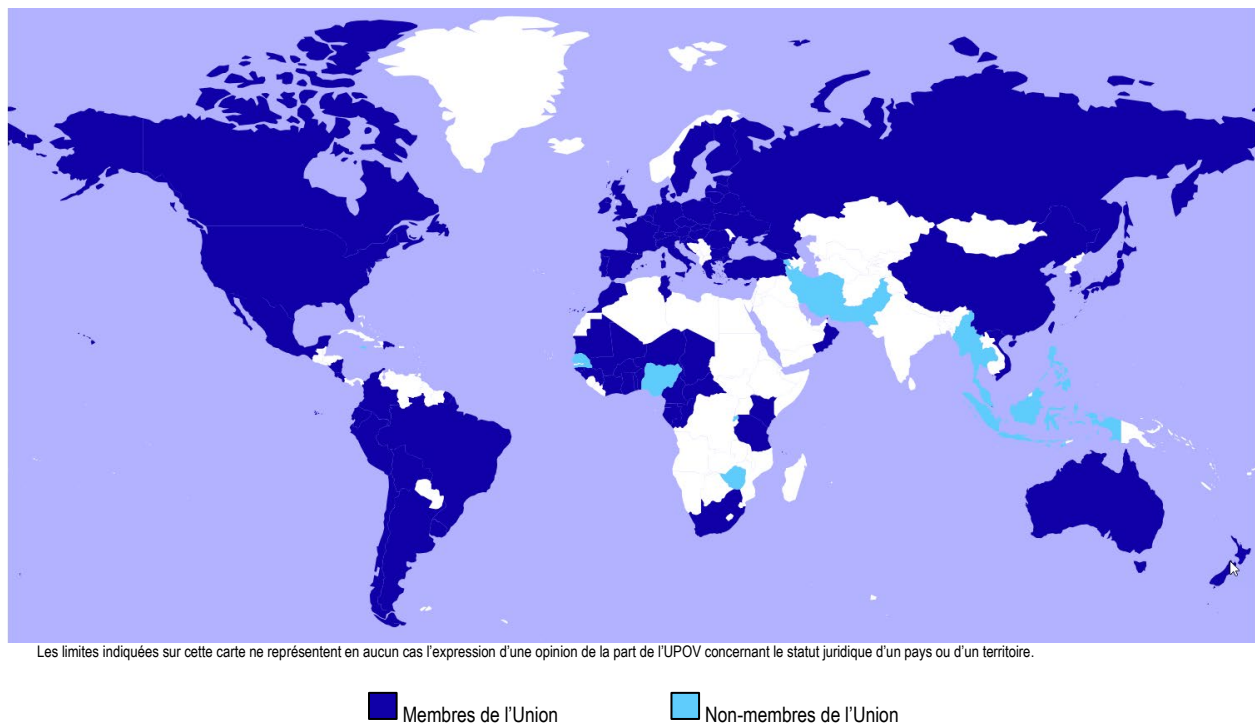
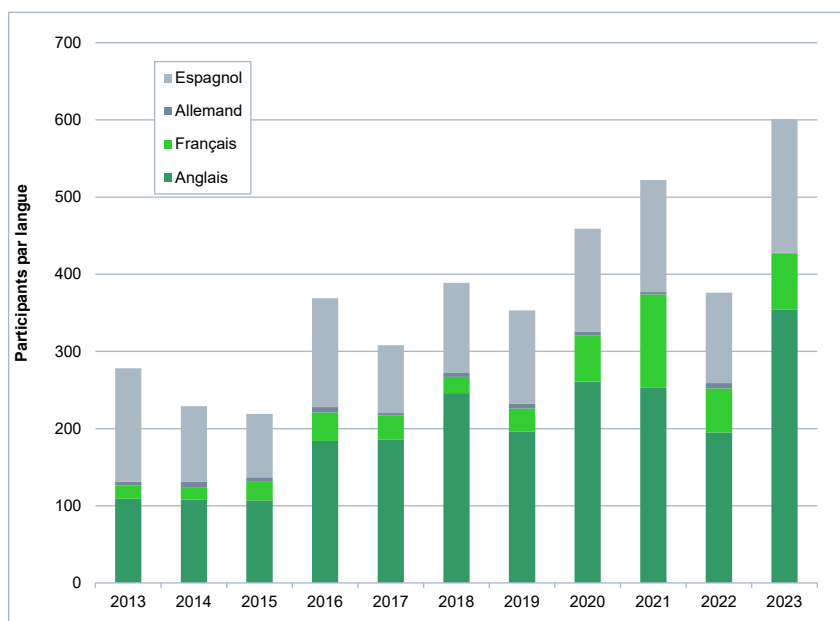


Figure 24. Participants à des cours d'enseignement à distance  
par langue



Conformément au programme pour l'utilisation de la langue chinoise approuvé par le Conseil de l'UPOV, le nombre suivant d'étudiants a participé au cours DL-205 en langue chinoise :

| Cours                          | Langue  | Nombre de participants en 2023 |
|--------------------------------|---------|--------------------------------|
| DL205-S1                       | chinois | 159                            |
| DL205-S2                       | chinois | 53                             |
| Nombre total de participants : |         | 212                            |

## SOUS-PROGRAMME UV.4 : Relations extérieures

### Objectifs :

- Élargir et renforcer la compréhension du système de l'UPOV de protection des obtentions végétales.
- Fournir aux autres organisations intergouvernementales des informations sur la Convention UPOV, en vue d'assurer sa complémentarité avec les autres traités internationaux.

### Données relatives à l'exécution :

Jusqu'à la fin de l'année 2022, les données analytiques du site Web étaient mesurées à l'aide de l'outil Google Analytics. En raison de la nécessité de respecter les exigences en matière de confidentialité des données, un nouvel outil de suivi statistique (Matomo) a été utilisé pour mesurer les données analytiques du site Web de l'UPOV en 2023. Étant donné qu'il a été recouru à des mesures statistiques différentes, les données ne sont pas comparables<sup>5</sup>.

Les demandes UPOV (UPOV Lex, GENIE, UPOV PRISMA, PLUTO) ne font plus partie des données d'analyses du site Web puisqu'elles ont été transférées dans le nuage. Voir la note de fin de document i) pour les différences de définitions entre les outils de suivi statistique Google et Matomo.

| Résultats attendus  | Indicateurs d'exécution  | Données relatives à l'exécution   |
|---|--|---|
| 12. Meilleure connaissance du rôle et des activités de l'UPOV | a) Nombre d'utilisateurs du site Web de l'UPOV   | 2022 : 118 316 utilisateurs ponctuels (outil d'analyse Google)<br>2023 : 106 656 visiteurs ponctuels (outil d'analyse Matomo)<br>voir la figure 25  |
|   | b) Nombre de consultations de la rubrique destinée au grand public sur le site Web de l'UPOV | 2022 : 876 805 consultations (outil d'analyse Google)<br>2023 : 494 227 pages consultées (outil d'analyse Matomo)<br>Voir la figure 26  |
|   | c) Nombre de messages publiés sur les réseaux sociaux  | 2022 : 574 messages sur le compte Twitter de l'UPOV<br>560 messages sur le compte LinkedIn de l'UPOV<br>2023 : 249 messages sur le compte Twitter de l'UPOV<br>236 messages sur le compte LinkedIn de l'UPOV  |
|   | d) Nombre d'abonnés sur les réseaux sociaux  | Compte @UPOVint Twitter <sup>5</sup> :<br>le 31/12/2022 : 2255 abonnés<br>le 31/12/2023 : 2544 abonnés<br><br>Compte @vsgupov Twitter <sup>5</sup> :<br>le 31/12/2022, 722 abonnés<br>le 30/04/2023, 729 abonnés <sup>6</sup><br><br>Compte LinkedIn de l'UPOV :<br>le 31/12/2022 : 3912 abonnés<br>le 31/12/2023 : 5467 abonnés<br><br>Profil du Secrétaire général adjoint sur LinkedIn <sup>7</sup> :<br>le 05/12/2022 : 1059 abonnés <sup>8</sup><br>le 03/05/2023 : 1155 abonnés <sup>9</sup><br>voir les figures 27 et 28 |
|   | e) Nombre d'études publiées sur le site Web de l'UPOV  | 2022 : Deux études publiées : <ul style="list-style-type: none"> <li>Rapport EUIPO-OCVV Influence du système de droit communautaire des variétés végétales sur l'économie de l'Union européenne et sur l'environnement;</li> <li>Rapport IP Australia : Impact économique des droits d'obtenteur en Australie</li> </ul> 2023 : aucune étude publiée  |

<sup>5</sup> Twitter est devenu X le 23 juillet 2023.

<sup>6</sup> Les données relatives au compte @vsgupov sont disponibles pour la période allant jusqu'au 30 avril 2023.

<sup>7</sup> Ce compte est devenu privé.

<sup>8</sup> Données au 31 décembre 2022 non disponibles

<sup>9</sup> Données non disponibles à compter du 3 avril 2023.



| Résultats attendus | Indicateurs d'exécution  | Données relatives à l'exécution  |
|--------------------|--|--|
|                    | f) Nombre de vidéos publiées sur le site Web de l'UPOV                                     | <p>Nouvelles vidéos publiées en 2022 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>PAYS-BAS : Comment l'UPOV aide une entreprise familiale de sélection végétale aux Pays-Bas à opérer à l'échelle mondiale</li> <li>PAYS-BAS : Modèle de la triple hélice – collaboration entre l'université, l'industrie et le gouvernement. Découvrez comment ce modèle et la protection des obtentions végétales sont complémentaires</li> <li>BRÉSIL : Nouvelles variétés de haricot commun (<i>Phaseolus Vulgaris</i>) Résultats obtenus par la société brésilienne de recherche agricole, EMBRAPA, grâce à la protection des obtentions végétales au Brésil</li> <li>CHINE : Nouvelles variétés d'arbres et d'herbes de qualité mises au point en Chine (Administration nationale des forêts et des herbages (NFGA))</li> <li>CHILI : Options améliorées pour les producteurs de framboises au Chili</li> </ul> <p>Nombre total de consultations : 38 499</p> <p>Nouvelles vidéos publiées en 2023 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>DIVERSITÉ DES VARIÉTÉS DE TOMATE : comment la sélection végétale a contribué à accroître la diversité des variétés de tomate</li> <li>VIET NAM : Agriculteurs-obtenteurs au Viet Nam : des agriculteurs-obtenteurs de riz et de longanes utilisant la protection des obtentions végétales à l'appui de leur travail de sélection, une démarche qui profite aux agriculteurs locaux et à l'économie vietnamienne.</li> <li>VIET NAM : Faits nouveaux concernant le secteur des fleurs au Viet Nam : des floriculteurs qui tirent parti d'un plus grand choix de variétés ainsi que d'une assistance technique grâce à la protection des obtentions végétales au Viet Nam</li> <li>VIET NAM : Transformation du secteur des semences au Viet Nam : comment la protection des obtentions végétales contribue à soutenir la politique agricole nationale au Viet Nam</li> <li>VIET NAM : Le développement du secteur des semences à la suite de l'adhésion à l'UPOV permet aux agriculteurs de bénéficier d'un meilleur accès à des semences de qualité</li> </ul> <p>Nombre total de consultations : 54 436</p> |
|                    | g) Nombre de consultations de la page consacrée aux avantages sur le site Web de l'UPOV    | <p>2022 : 4412 consultations (outil d'analyse Google)</p> <p>2023 : 2454 pages consultées (outil d'analyse Matomo)</p>   |
|                    | h) Nombre de langues pertinentes dans lesquelles les études et les vidéos sont disponibles | <p>Vidéos sur la page consacrée aux avantages sur le site Web de l'UPOV :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Viet Nam : Agriculteurs-obtenteurs au Viet Nam (<i>anglais</i>)</li> <li>Viet Nam : Faits nouveaux concernant le secteur des fleurs au Viet Nam (<i>anglais</i>)</li> <li>Viet Nam : Transformation du secteur des semences au Viet Nam (<i>anglais</i>)</li> <li>Viet Nam : Rôle du système de protection des obtentions végétales dans le soutien à la politique agricole nationale au Viet Nam (<i>anglais</i>)</li> <li>Viet Nam : Agriculteurs-obtenteurs au Viet Nam (<i>anglais</i>)</li> <li>Viet Nam : Faits nouveaux concernant le secteur des fleurs au Viet Nam (<i>anglais</i>)</li> <li>Viet Nam : Transformation du secteur des semences au Viet Nam (<i>anglais</i>)</li> <li>Viet Nam : Rôle du système de protection des obtentions végétales dans le soutien à la politique agricole nationale au Viet Nam (<i>anglais</i>)</li> <li>La diversité des variétés de tomate (<i>français, anglais, espagnol</i>)</li> <li>(Pays-Bas) Triple hélice (<i>anglais</i>)</li> <li>(Chine) Nouvelles variétés d'arbres et d'herbes de qualité mises au point en Chine (<i>anglais, chinois</i>)</li> <li>(Brésil) Nouvelles variétés de haricot commun : Résultats obtenus par la société brésilienne de recherche agricole, EMBRAPA, grâce à la protection des obtentions végétales (<i>français, anglais, espagnol</i>)</li> </ul>  |

| Résultats attendus | Indicateurs d'exécution   | Données relatives à l'exécution   |
|--------------------|---|---|
|                    |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- (Pays-Bas) Comment l'UPOV aide une entreprise familiale de sélection végétale aux Pays-Bas à opérer à l'échelle mondiale (<i>anglais</i>)</li> <li>- (Chili) Options améliorées pour les producteurs de framboises au Chili (<i>anglais, espagnol</i>)</li> <li>- (Pérou) Le système de protection des obtentions végétales : les bénéfices pour le développement du secteur du riz au Pérou (<i>anglais, espagnol</i>)</li> <li>- (Uruguay) Comment la protection des obtentions végétales a permis à un sélectionneur du secteur public de fournir des semences de haute qualité aux agriculteurs (<i>anglais, espagnol</i>)</li> <li>- (Équateur) Le rôle de la protection des obtentions végétales dans la mise au point d'une nouvelle variété de ronces fruitières qui améliore les conditions de travail des agriculteurs (<i>anglais, espagnol</i>)</li> <li>- (Argentine) Utilisation du système de l'UPOV au bénéfice des dépositaires de germoplasme sauvage en Argentine (<i>anglais, espagnol</i>)</li> <li>- Le système de l'UPOV procure des bénéfices à l'agriculture colombienne (<i>français, anglais, espagnol</i>)</li> <li>- (Chine) Célébration du vingtième anniversaire de l'adhésion de la Chine à la Convention UPOV (<i>anglais</i>)</li> <li>- (Japon) Ashiro Rindo (<i>anglais</i>)</li> <li>- Les producteurs de cerises canadiens bénéficient de la politique du gouvernement (<i>français, anglais, espagnol</i>)</li> <li>- L'industrie de la rose est florissante au Kenya (<i>français, anglais, espagnol</i>)</li> <li>- (Japon) Histoire du riz tsuyahime (<i>français, anglais, chinois, espagnol et thaï</i>)</li> </ul> <p>Études :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rapport de l'UPOV sur l'impact de la protection des obtentions végétales (<i>français, allemand, anglais, espagnol</i>)</li> <li>- Socio-economic benefits of UPOV membership in Viet Nam : An ex-post assessment on plant breeding and agricultural productivity after 10 years (auteur principal : Steffen Noleppa), HFFA Research GmbH (<i>anglais et vietnamien</i>)</li> </ul> |
|                    | i) Participation à des réunions de parties prenantes compétentes, et avec des parties prenantes compétentes | Voir l'annexe V du présent document   |
|                    | j) Participation de parties prenantes à des événements, à des séminaires et à des colloques                 | Voir l'annexe V du présent document   |
|                    | k) Initiatives du Partenariat mondial sur les semences  | Voir l'annexe V du présent document (Conférence sur les semences au Rwanda en juillet 2023)   |

Figure 25. Consultations du site Web de l'UPOV – Nombre de visiteurs

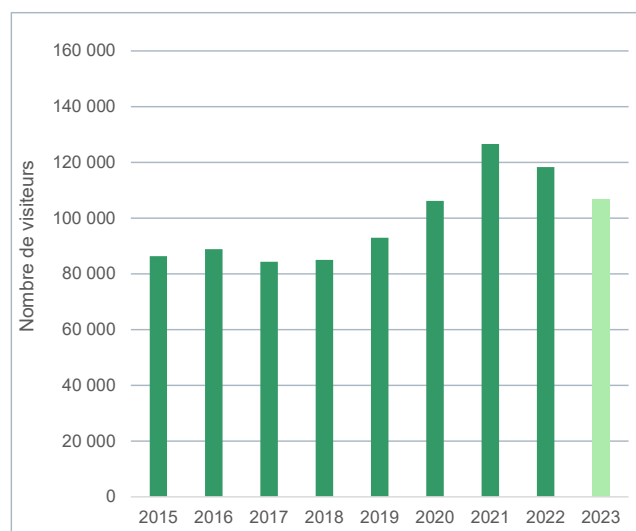
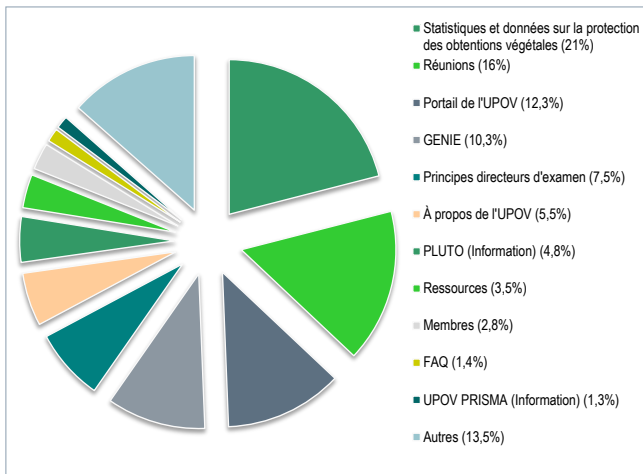


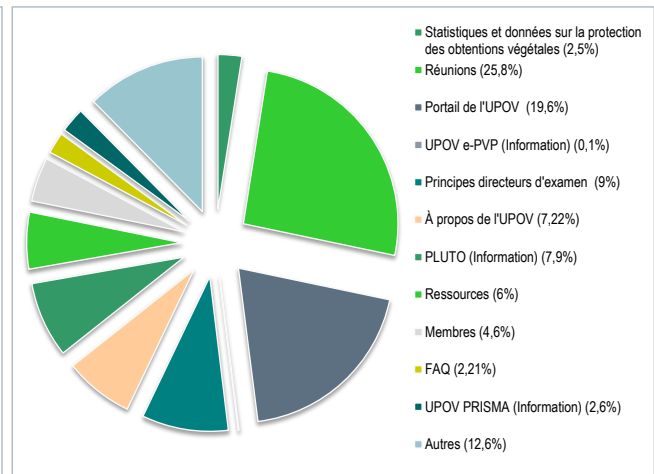
Figure 26. Aperçu de l'activité sur le site Web en 2022 et 2023 : où vont les utilisateurs?

2022 (source : outil Google Analytics)\*



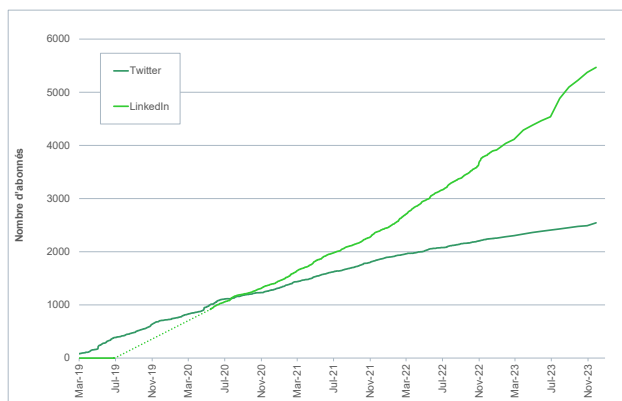
\* hors accès direct aux demandes UPOV (bases de données UPOV Lex, UPOV PRISMA, PLUTO).

2023 (source : outil d'analyse Matomo)\*\*



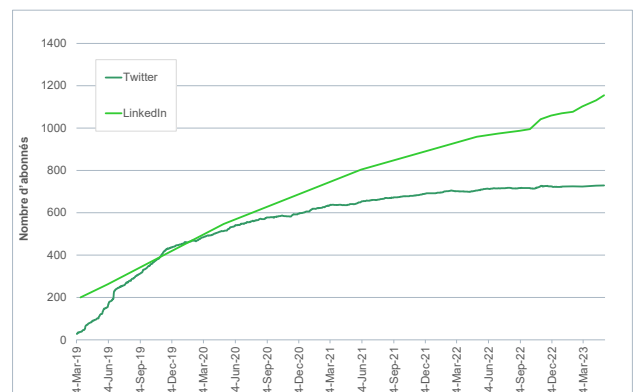
\*\* hors accès direct aux demandes UPOV (bases de données UPOV Lex, GENIE, UPOV PRISMA, PLUTO).

Figure 27. Abonnés au compte @UPOVint et au profil LinkedIn de l'UPOV



Note : Données suivies du profil de l'UPOV sur LinkedIn à compter du 17 mai 2020. Données suivies du compte @UPOVint à compter du 4 mars 2019.

Figure 28. Abonnés @vsgupov



Note : les données d'analyse du compte @vsgupov ne sont disponibles que pour la période allant jusqu'au 3 mai 2023.

j) Définitions de Google Analytics utilisées dans les statistiques de consultation du site Web pour 2022 présentées dans le présent rapport :

- Les "utilisateurs" sont les personnes qui ont effectué au moins une session au cours de la période donnée.
- Une "session" désigne une série d'interactions de l'utilisateur avec le site Web dans un laps de temps donné. Par exemple, une seule session peut comprendre de multiples consultations de pages, événements, interactions sociales et transactions électroniques. Un même utilisateur peut ouvrir plusieurs sessions. Ces sessions peuvent avoir lieu le même jour, ou sur plusieurs jours, semaines ou mois. Dès qu'une session prend fin, il est possible d'en ouvrir une nouvelle. Il existe deux méthodes pour mettre fin à une session :
  - Expiration temporelle :
    - après 30 minutes d'inactivité
    - à minuit
  - Changement de campagne :
    - lorsqu'un utilisateur arrive via une campagne, quitte le site et revient via une autre campagne.
- L'expression "consultations ponctuelles" correspond au nombre de consultations du site Web au cours desquelles la page en question a été consultée au moins une fois.
- Le terme "consultations" correspond au nombre total de consultations d'une page. Si le même utilisateur consulte plusieurs fois une page donnée au cours de la même session, toutes les consultations sont comptabilisées.
- Le "nombre de consultations" correspond au nombre d'appareils utilisés pour consulter le site Web durant un mois (une personne peut utiliser plus d'un appareil).

---

Définitions de l'outil analytique Matomo utilisées dans les statistiques de consultation du site Web pour 2023 présentées dans le présent rapport :

- "Visiteurs ponctuels" ("Utilisateurs ponctuels" dans Google Analytics) : Individus distincts, connectés ou non, qui consultent des pages Web du site de l'UPOV. Il s'agit du nombre de navigateurs individuels accédant à un site au cours de la période de référence.
- "Pages consultées" : désigne le nombre de fois où une page est consultée. Dans le cas d'applications Web monopages, la consultation d'une nouvelle page n'est comptabilisée que lorsque l'historique du navigateur et l'URL sont mis à jour.

### III. ANNEXES

#### ANNEXE I Ressources extrabudgétaires (fonds fiduciaires)

Les fonds extrabudgétaires (y compris les fonds fiduciaires) alloués par le donateur sont présentés ci-après.

| Fonds fiduciaire<br>Donateur<br><i>(en francs suisses)</i> | Code du<br>fonds | Solde au<br>31 décembre 2022 | Recettes 2023  |                      |                  | Dépenses 2023            |                             |                             |                    | Remboursements<br>aux donateurs /<br>Transferts vers un<br>nouveau fonds<br>fiduciaire | Solde au<br>31 décembre 2023 |
|--|------------------|------------------------------|----------------|----------------------|------------------|--------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------|--|------------------------------|
|  |                  |                              | Fonds reçus    | Différence de change | Recettes totales | Dépenses de<br>personnel | Autres dépenses<br>directes | Frais d'appui administratif | Total des dépenses |  |                              |
| Japon  | UJAPN            | 257 739                      | 274 007        | -                    | 274 007          | -                        | 303 129                     | 39 406                      | 342 535            | -  | 189 211                      |
| Multidonateur<br>UPOV PRISMA                               | U_PRIS           | 27 843                       | 18 999         | -                    | 18 999           | -                        | 14 650                      | 1 905                       | 16 555             | -  | 30 287                       |
| États-Unis d'Amérique                                      | U_USA            | 13 713                       | 124 702        | -                    | 124 702          |                          | 104 577                     | 13 641                      | 118 218            | -  | 20 197                       |
| <b>TOTAL</b>   |                  | <b>299 295</b>               | <b>417 708</b> | <b>-</b>             | <b>417 708</b>   | <b>-</b>                 | <b>422 356</b>              | <b>54 952</b>               | <b>477 308</b>     | <b>-</b>   | <b>239 695</b>               |

#### Recettes et dépenses par fonds pour l'année 2023

| Japon<br><i>(en francs suisses)</i>          |         |                |
|--|---------|----------------|
| <b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier 2023</b>  |         | <b>257 739</b> |
| <i>Recettes</i>                              |         |                |
| Fonds reçus                                  | 274 007 |                |
| Intérêts                                     | -       | 274 007        |
| <i>Dépenses</i>                              |         |                |
| Missions de fonctionnaires                   | 53 556  |                |
| Voyages de tiers                             | -       |                |
| Conférences                                  | 24 930  |                |
| Autres services contractuels                 | 224 562 |                |
| Frais bancaires                              | 80      |                |
| Total des dépenses directes                  | 303 128 |                |
| Frais d'appui aux programmes                 | 39 407  | (342 535)      |
| <b>Fonds disponibles au 31 décembre 2023</b> |         | <b>189 211</b> |

*Note : Le fonds fiduciaire du Gouvernement japonais est destiné à financer des séminaires et ateliers régionaux sur la protection des obtentions végétales en Asie et l'élaboration du projet pilote EAPVP.*

| <b>Coûts UPOV PRISMA (nouveau PRISMA)</b><br>(en francs suisses) |        |               |
|--|--------|---------------|
| <b>Sole au 1<sup>er</sup> janvier 2023</b>                       |        | <b>27 843</b> |
| <i>Recettes</i>  |        |               |
| Fonds reçus  | 18 999 |               |
| Intérêts   | -      | 18 999        |
| <i>Dépenses</i>  |        |               |
| Missions de fonctionnaires                                       | -      |               |
| Voyages de tiers   | -      |               |
| Conférences  | -      |               |
| Autres services contractuels                                     | 14 650 |               |
| Frais bancaires  | -      |               |
| Total des dépenses directes                                      | 14 650 |               |
| Frais d'appui aux programmes                                     | 1 905  | (16 555)      |
| <b>Fonds disponibles au 31 décembre 2023</b>                     |        | <b>30 287</b> |

*Note : UPOV PRISMA est un outil en ligne qui facilite l'établissement des demandes de protection des obtentions végétales auprès des services de protection des obtentions végétales des membres participants de l'Union. Le fonds UPOV PRISMA est une contribution de Naktuinbouw (Pays-Bas) destinée à soutenir le développement de l'outil UPOV PRISMA.*

| <b>États-Unis d'Amérique</b>                 |         |               |
|--|---------|---------------|
| <b>Sole au 1<sup>er</sup> janvier 2023</b>   |         | <b>13 713</b> |
| <i>Recettes</i>                              |         |               |
| Fonds reçus                                  | 124 702 |               |
| Intérêts                                     | -       | 124 702       |
| <i>Dépenses</i>                              |         |               |
| Missions de fonctionnaires                   | -       |               |
| Voyages de tiers                             | -       |               |
| Conférences                                  | 104 577 |               |
| Autres services contractuels                 | -       |               |
| Frais bancaires                              | -       |               |
| Total des dépenses directes                  | 104 577 |               |
| Frais d'appui aux programmes                 | 13 641  | (118 218)     |
| <b>Fonds disponibles au 31 décembre 2023</b> |         | <b>20 197</b> |

*Note : Les fonds fiduciaires provenant du Gouvernement des États-Unis d'Amérique sont destinés à financer des activités éducatives sur la protection de la propriété intellectuelle dans le domaine de la protection des obtentions végétales.*

[L'annexe II suit]

## ANNEXE II Fonds de roulement et contributions

### Fonds de roulement au 31 décembre 2023

En vertu de l'article 4.2 de son Règlement financier et du règlement d'exécution du Règlement financier de l'UPOV, l'Union dispose d'un fonds de roulement (voir le document UPOV/INF/4/6). Conformément à l'état de la situation financière au 31 décembre 2023, ce fonds de roulement s'élève à 578 345 francs suisses. La participation de chacun des membres de l'Union, calculée conformément à la décision du Conseil prise à sa vingt-troisième session extraordinaire, tenue à Genève le 7 avril 2006 (voir le document C (Extr.)/23/5 "Compte rendu", paragraphe 12, annexe II, et le document UPOV/INF/13/2, annexe) est la suivante :

| Membres de l'Union              | Montant<br>(en francs suisses) | Membres de l'Union                                    | Montant<br>(en francs suisses) |
|---------------------------------|--------------------------------|---|--------------------------------|
| Afrique du Sud                  | 8 333                          | Lettonie  | 1 667                          |
| Albanie                         | 1 667                          | Lituanie  | 1 667                          |
| Allemagne                       | 41 667                         | Macédoine du Nord                                     | 1 667                          |
| Argentine                       | 4 167                          | Maroc   | 1 667                          |
| Australie                       | 8 333                          | Mexique   | 6 250                          |
| Autriche                        | 12 500                         | Monténégro  | 1 667                          |
| Azerbaïdjan                     | 1 667                          | Nicaragua   | 1 667                          |
| Bélarus                         | 1 667                          | Norvège   | 8 333                          |
| Belgique                        | 8 333                          | Nouvelle-Zélande                                      | 8 333                          |
| Bolivie (État plurinational de) | 1 667                          | Oman  | 8 333                          |
| Bosnie-Herzégovine              | 1 667                          | Organisation africaine de la propriété intellectuelle | 1 667                          |
| Brésil                          | 2 083                          | Ouzbékistan   | 1 667                          |
| Bulgarie                        | 1 667                          | Panama  | 1 667                          |
| Canada                          | 8 333                          | Paraguay  | 1 667                          |
| Chili                           | 1 667                          | Pays-Bas (Royaume des)                                | 24 999                         |
| Chine                           | 16 666                         | Pérou   | 1 667                          |
| Colombie                        | 1 667                          | Pologne   | 4 167                          |
| Costa Rica                      | 1 667                          | Portugal  | 4 167                          |
| Croatie                         | 1 667                          | République de Corée                                   | 12 500                         |
| Danemark                        | 8 333                          | République de Moldova                                 | 1 667                          |
| Égypte                          | 1 667                          | République dominicaine                                | 1 667                          |
| Équateur                        | 1 667                          | République tchèque                                    | 4 167                          |
| Espagne                         | 12 500                         | République-Unie de Tanzanie                           | 1 667                          |
| Estonie                         | 1 667                          | Roumanie  | 1 667                          |
| États-Unis d'Amérique           | 41 667                         | Royaume-Uni   | 41 667                         |
| Fédération de Russie            | 16 666                         | Saint-Vincent-et-Les Grenadines                       | 1 667                          |
| Finlande                        | 8 333                          | Serbie  | 1 667                          |
| France                          | 41 667                         | Singapour   | 1 667                          |
| Géorgie                         | 1 667                          | Slovaquie   | 4 167                          |
| Ghana                           | 1 667                          | Slovénie  | 1 667                          |
| Hongrie                         | 4 167                          | Suède   | 8 333                          |
| Irlande                         | 8 333                          | Suisse  | 8 333                          |
| Islande                         | 1 667                          | Trinité-et-Tobago                                     | 1 667                          |
| Israël                          | 4 167                          | Tunisie   | 1 667                          |
| Italie                          | 16 666                         | Türkiye   | 4 167                          |
| Japon                           | 41 667                         | Ukraine   | 4 167                          |
| Jordanie                        | 1 667                          | Union européenne                                      | 41 667                         |
| Kenya                           | 1 667                          | Uruguay   | 1 667                          |
| Kirghizistan                    | 1 667                          | Viet Nam  | 1 667                          |
|                                 |                                | <b>Total</b>  | <b>578 345</b>                 |

## Contributions des membres de l'Union

| Membres de l'Union              | Contribution | Montant dû<br>en janvier 2023<br>(en francs suisses) | Membres de l'Union                                    | Contribution | Montant dû<br>en janvier 2023<br>(en francs suisses) |
|---------------------------------|--------------|--|---|--------------|--|
| Afrique du Sud                  | 1            | 53 641   | Lettonie  | 0,2          | 10 728   |
| Albanie                         | 0,2          | 10 728   | Lituanie  | 0,2          | 10 728   |
| Allemagne                       | 5            | 268 205  | Macédoine du Nord                                     | 0,2          | 10 728   |
| Argentine                       | 0,5          | 26 820   | Maroc   | 0,2          | 10 728   |
| Australie                       | 1            | 53 641   | Mexique   | 0,75         | 40 231   |
| Autriche                        | 0,75         | 40 231   | Monténégro  | 0,2          | 10 728   |
| Azerbaïdjan                     | 0,2          | 10 728   | Nicaragua   | 0,2          | 10 728   |
| Bélarus                         | 0,2          | 10 728   | Norvège   | 1            | 53 641   |
| Belgique                        | 1,5          | 80 462   | Nouvelle-Zélande                                      | 1            | 53 641   |
| Bolivie (État plurinational de) | 0,2          | 10 728   | Oman  | 1            | 53 641   |
| Bosnie-Herzégovine              | 0,2          | 10 728   | Organisation africaine de la propriété intellectuelle | 0,2          | 10 728   |
| Brésil                          | 0,25         | 13 410   | Ouzbékistan   | 0,2          | 10 728   |
| Bulgarie                        | 0,2          | 10 728   | Panama  | 0,2          | 10 728   |
| Canada                          | 1            | 53 641   | Paraguay  | 0,2          | 10 728   |
| Chili                           | 0,2          | 10 728   | Pays-Bas (Royaume des)                                | 3            | 160 923  |
| Chine                           | 2            | 107 282  | Pérou   | 0,2          | 10 728   |
| Colombie                        | 0,2          | 10 728   | Pologne   | 0,5          | 26 820   |
| Costa Rica                      | 0,2          | 10 728   | Portugal  | 0,2          | 10 728   |
| Croatie                         | 0,2          | 10 728   | République de Corée                                   | 1,5          | 80 462   |
| Danemark                        | 0,5          | 26 820   | République de Moldova                                 | 0,2          | 10 728   |
| Égypte                          | 0,2          | 10 728   | République dominicaine                                | 0,2          | 10 728   |
| Équateur                        | 0,2          | 10 728   | République tchèque                                    | 0,5          | 26 820   |
| Espagne                         | 2            | 107 282  | République-Unie de Tanzanie                           | 0,2          | 10 728   |
| Estonie                         | 0,2          | 10 728   | Roumanie  | 0,2          | 10 728   |
| États-Unis d'Amérique           | 5            | 268 205  | Royaume-Uni   | 2            | 107 282  |
| Fédération de Russie            | 2            | 107 282  | Saint-Vincent-et-les Grenadines                       | 0,2          | 10 728   |
| Finlande                        | 1            | 53 641   | Serbie  | 0,2          | 10 728   |
| France                          | 5            | 268 205  | Singapour   | 0,2          | 10 728   |
| Géorgie                         | 0,2          | 10 728   | Slovaquie   | 0,5          | 26 820   |
| Ghana                           | 0,2          | 10 728   | Slovénie  | 0,2          | 10 728   |
| Hongrie                         | 0,5          | 26 820   | Suède   | 1,5          | 80 462   |
| Irlande                         | 1            | 53 641   | Suisse  | 1,5          | 80 462   |
| Islande                         | 0,2          | 10 728   | Trinité-et-Tobago                                     | 0,2          | 10 728   |
| Israël                          | 0,5          | 26 820   | Tunisie   | 0,2          | 10 728   |
| Italie                          | 2            | 107 282  | Türkiye   | 0,5          | 26 820   |
| Japon                           | 5            | 268 205  | Ukraine   | 0,2          | 10 728   |
| Jordanie                        | 0,2          | 10 728   | Union européenne                                      | 5            | 268 205  |
| Kenya                           | 0,2          | 10 728   | Uruguay   | 0,2          | 10 728   |
| Kirghizistan                    | 0,2          | 10 728   | Viet Nam  | 0,2          | 10 728   |
| <b>Total</b>                    |              |  |   |              | <b>3 569 798</b>                                     |



**Paielements des contributions reçus d'avance**

| Contributions pour 2024 et après, déjà reçues au<br>31 décembre 2023 |                                |
|--|--------------------------------|
| Membres de l'Union   | Montant<br>(en francs suisses) |
| Australie  | 53 641                         |
| Bulgarie   | 10 728                         |
| Fédération de Russie   | 190                            |
| Irlande  | 53 641                         |
| Japon  | 268 205                        |
| Kenya  | 10 728                         |
| Lituanie   | 32 184                         |
| Mexique  | 108                            |
| Norvège  | 53 641                         |
| Singapour  | 10 728                         |
| Slovaquie  | 26 820                         |
| <b>Total des Paiements de contributions<br/>par anticipation</b>     | <b>520 614</b>                 |

**Montants non payés au titre des contributions et du fonds de roulement au 31 décembre 2023**

| Membres de l'Union (78)         | Pas d'arriérés/<br>année(s) d'arriérés | Montant des arriérés<br>(en francs suisses) |        | Membres de l'Union (78)                                  | Pas d'arriérés/<br>année(s) d'arriérés | Montant des arriérés<br>(en francs suisses) |                |
|---------------------------------|--|---|--------|--|--|---|----------------|
|                                 |  |   | Total  |  |  |   | Total          |
| Afrique du Sud                  | Pas d'arriérés                         |   |        | Macédoine du Nord  | Contribution 2023                      |   | 10 728         |
| Albanie                         | Pas d'arriérés                         |   |        | Maroc  | Contribution 2023                      |   | 10 728         |
| Allemagne                       | Pas d'arriérés                         |   |        | Mexique  | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Argentine                       | Contribution 2023                      |   | 26 820 | Monténégro   | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Australie                       | Pas d'arriérés                         |   |        | Nicaragua  | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Autriche                        | Pas d'arriérés                         |   |        | Norvège  | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Azerbaïdjan                     | Pas d'arriérés                         |   |        | Nouvelle-Zélande   | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Belarus                         | Pas d'arriérés                         |   |        | Oman   | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Belgique                        | Pas d'arriérés                         |   |        | Organisation africaine de la<br>propriété intellectuelle | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Bolivie (État plurinational de) | Contribution 2022                      | 10 728                                      |        | Ouzbékistan  | Pas d'arriérés                         |   |                |
|                                 | Contribution 2023                      | 10 728                                      | 21 456 | Panama   | Contribution 2023 (solde)              |   | 576            |
| Bosnie-Herzégovine              | Pas d'arriérés                         |   |        | Paraguay   | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Brésil                          | Pas d'arriérés                         |   |        | Pays-Bas (Royaume des)                                   | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Bulgarie                        | Pas d'arriérés                         |   |        | Pérou  | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Canada                          | Pas d'arriérés                         |   |        | Pologne  | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Chili                           | Contribution 2022 (solde)              | 247   |        | Portugal   | Pas d'arriérés                         |   |                |
|                                 | Contribution 2023                      | 10 728                                      | 10 975 | République de Corée                                      | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Chine                           | Pas d'arriérés                         |   |        | République de Moldova                                    | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Colombie                        | Pas d'arriérés                         |   |        | République dominicaine                                   | Contribution 2022 (solde)              | 230   |                |
| Costa Rica                      | Pas d'arriérés                         |   |        |  | Contribution 2023                      | 10 728                                      | 10 958         |
| Croatie                         | Pas d'arriérés                         |   |        | République tchèque                                       | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Danemark                        | Pas d'arriérés                         |   |        | République-Unie de Tanzanie                              | Contribution 2023 (solde)              |   | 484            |
| Égypte                          | Pas d'arriérés                         |   |        | Roumanie   | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Équateur                        | Pas d'arriérés                         |   |        | Royaume-Uni  | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Espagne                         | Pas d'arriérés                         |   |        | Saint-Vincent-et-les Grenadines                          | Contribution 2022                      | 10 728                                      |                |
| Estonie                         | Pas d'arriérés                         |   |        |  | Contribution 2023                      | 10 728                                      |                |
| États-Unis d'Amérique           | Pas d'arriérés                         |   |        |  | Fonds de roulement                     | 1 667                                       | 23 123         |
| Fédération de Russie            | Pas d'arriérés                         |   |        | Serbie   | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Finlande                        | Pas d'arriérés                         |   |        | Singapour  | Pas d'arriérés                         |   |                |
| France                          | Pas d'arriérés                         |   |        | Slovaquie  | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Géorgie                         | Pas d'arriérés                         |   |        | Slovénie   | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Ghana                           | Pas d'arriérés                         |   |        | Suède  | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Hongrie                         | Pas d'arriérés                         |   |        | Suisse   | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Irlande                         | Pas d'arriérés                         |   |        | Trinité-et-Tobago  | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Islande                         | Contribution 2023                      |   | 10 728 | Tunisie  | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Israël                          | Pas d'arriérés                         |   |        | Türkiye  | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Italie                          | Pas d'arriérés                         |   |        | Ukraine  | Contribution 2021                      | 10 728                                      |                |
| Japon                           | Pas d'arriérés                         |   |        |  | Contribution 2022                      | 10 728                                      |                |
| Jordanie                        | Pas d'arriérés                         |   |        |  | Contribution 2023                      | 10 728                                      | 32 184         |
| Kenya                           | Pas d'arriérés                         |   |        | Union européenne   | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Kirghizistan                    | Pas d'arriérés                         |   |        | Uruguay  | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Lettonie                        | Pas d'arriérés                         |   |        | Viet Nam   | Pas d'arriérés                         |   |                |
| Lituanie                        | Pas d'arriérés                         |   |        |  |  |   |                |
|                                 |  |   |        | <b>Total</b>   |  |   | <b>158 760</b> |

[L'annexe III suit]

## ANNEXE III Situation en ce qui concerne l'UPOV

Le tableau ci-après présente des informations détaillées sur l'évolution de la situation en ce qui concerne l'UPOV à la fin de 2023.

### Membres de l'UPOV

|  |                                    |   |  |                                  |
|--|------------------------------------|---|--|----------------------------------|
| Afrique du Sud <sup>1</sup>                  | Costa Rica <sup>2</sup>            | Japon <sup>2</sup>  | Paraguay <sup>1</sup>                        | Slovénie <sup>2</sup>            |
| Albanie <sup>2</sup>                         | Croatie <sup>2</sup>               | Jordanie <sup>2</sup>   | Pays Bas <sup>2</sup>                        | Suède <sup>2</sup>               |
| Allemagne <sup>2</sup>                       | Danemark <sup>2</sup>              | Kenya <sup>2</sup>  | Pérou <sup>2</sup>                           | Suisse <sup>2</sup>              |
| Argentine <sup>1</sup>                       | Égypte <sup>2</sup>                | Kirghizistan <sup>2</sup>   | Pologne <sup>2</sup>                         | Trinité et Tobago <sup>1</sup>   |
| Australie <sup>2</sup>                       | Équateur <sup>1</sup>              | Lettonie <sup>2</sup>   | Portugal <sup>1</sup>                        | Tunisie <sup>2</sup>             |
| Autriche <sup>2</sup>                        | Espagne <sup>2</sup>               | Lituanie <sup>2</sup>   | République de Corée <sup>2</sup>             | Türkiye <sup>2</sup>             |
| Azerbaïdjan <sup>2</sup>                     | Estonie <sup>2</sup>               | Macédoine du Nord <sup>2</sup>  | République de Moldova <sup>2</sup>           | Ukraine <sup>2</sup>             |
| Bélarus <sup>2</sup>                         | États-Unis d'Amérique <sup>2</sup> | Maroc <sup>2</sup>  | République dominicaine <sup>2</sup>          | Union européenne <sup>2, 3</sup> |
| Belgique <sup>2</sup>                        | Fédération de Russie <sup>2</sup>  | Mexique <sup>1</sup>  | République tchèque <sup>2</sup>              | Uruguay <sup>1</sup>             |
| Bolivie (État plurinational de) <sup>1</sup> | Finlande <sup>2</sup>              | Montenegro <sup>2</sup>   | République-Unie de Tanzanie <sup>2</sup>     | Viet Nam <sup>2</sup>            |
| Bosnie-Herzégovine <sup>2</sup>              | France <sup>2</sup>                | Nicaragua <sup>1</sup>  | Roumanie <sup>2</sup>                        |                                  |
| Brésil <sup>1</sup>                          | Géorgie <sup>2</sup>               | Norvège <sup>1</sup>  | Royaume Uni <sup>2</sup>                     |                                  |
| Bulgarie <sup>2</sup>                        | Ghana <sup>2</sup>                 | Nouvelle-Zélande <sup>1</sup>   | Saint-Vincent-et-les-Grenadines <sup>2</sup> |                                  |
| Canada <sup>2</sup>                          | Hongrie <sup>2</sup>               | Oman <sup>2</sup>   | Serbie <sup>2</sup>                          |                                  |
| Chili <sup>1</sup>                           | Irlande <sup>3</sup>               | Organisation africaine de la propriété intellectuelle <sup>2, 4</sup> | Singapour <sup>2</sup>                       |                                  |
| Chine <sup>1</sup>                           | Islande <sup>2</sup>               | Ouzbékistan <sup>2</sup>  | Slovaquie <sup>2</sup>                       |                                  |
| Colombie <sup>1</sup>                        | Israël <sup>2</sup>                | Panama <sup>2</sup>   |  | (Total 78)                       |
|  | Italie <sup>1</sup>                |   |  |                                  |

<sup>1</sup> L'Acte de 1978 est le dernier Acte auquel 17 États ont adhéré.

<sup>2</sup> L'Acte de 1991 est le dernier Acte auquel 59 États et deux organisations ont adhéré.

<sup>3</sup> A adopté un système de protection des droits d'obtenteur qui couvre le territoire de ses 27 États membres (*Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, Slovénie, Suède*).

<sup>4</sup> A adopté un système de protection des droits d'obtenteur qui couvre le territoire de ses 17 États membres (*Bénin, Burkina Faso, Cameroun, Comores, Congo, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée-équatoriale, Mali, Mauritanie, Niger, République centrafricaine, Sénégal, Tchad et Togo*).

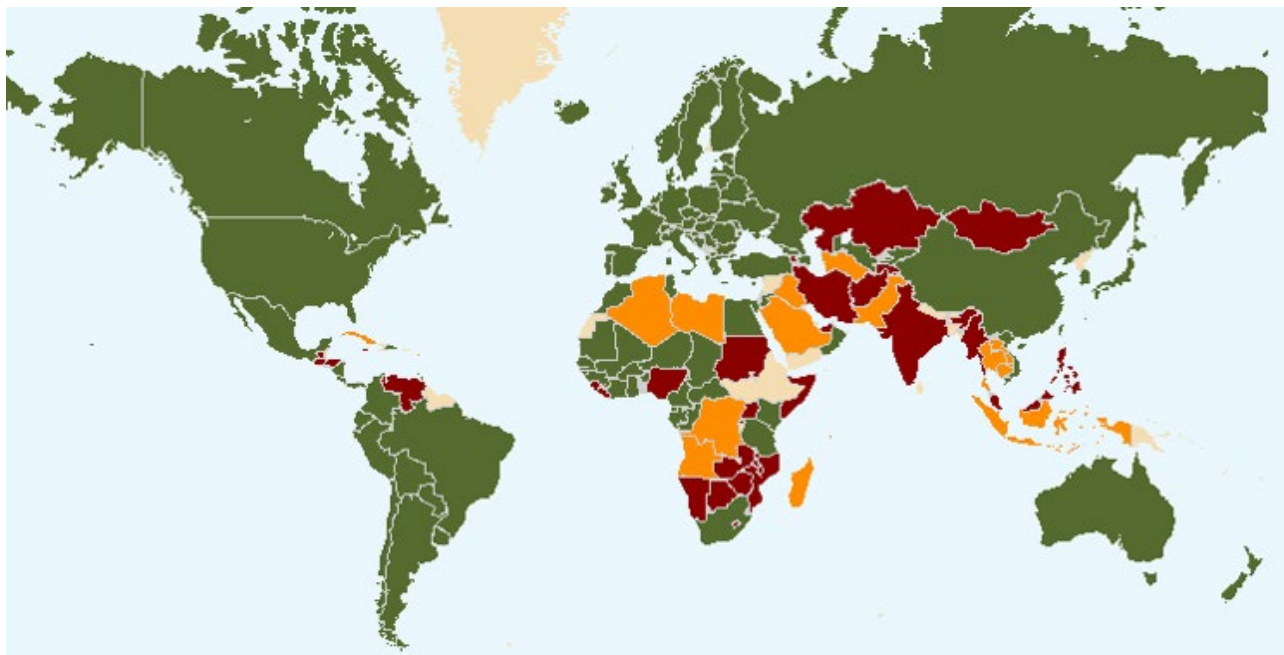
### États et organisations intergouvernementales ayant engagé la procédure d'adhésion à la Convention UPOV

Afghanistan, Arménie, Brunéi Darussalam, Émirats arabes unis, Guatemala, Honduras, Inde, Iran (République islamique d'), Jamaïque, Kazakhstan, Malaisie, Maurice, Mongolie, Myanmar, Nigéria, Philippines, Tadjikistan, Venezuela (République bolivarienne du) et Zimbabwe, ainsi que l'Organisation régionale africaine de la propriété intellectuelle (ARIPO).




### États et organisations intergouvernementales ayant été en contact avec le Bureau de l'Union en vue d'obtenir une assistance pour l'élaboration de lois fondées sur la Convention UPOV

Algérie, Antigua-et-Barbuda, Arabie saoudite, Bahreïn, Barbade, Cambodge, Cuba, Chypre, El Salvador, Indonésie, Iraq, République démocratique populaire lao, Libye, Liechtenstein, Malawi, Mozambique, Namibie, Pakistan, Seychelles, Soudan, Thaïlande, Timor Leste, Tonga, Turkménistan et Zambie, ainsi que la Communauté de développement de l'Afrique australe (SADC).

La carte ci-après donne un aperçu graphique de l'évolution de la situation en ce qui concerne l'UPOV à la fin de 2023.



Les limites indiquées sur cette carte ne représentent en aucun cas l'expression d'une opinion de la part de l'UPOV concernant le statut juridique d'un pays ou d'un territoire.

-  78 membres de l'UPOV couvrant 97 États à la fin de 2023
-  19 États et une organisation intergouvernementale avaient entamé la procédure d'adhésion à la Convention UPOV à la fin de 2023
-  25 États et une organisation intergouvernementale avaient pris contact avec le Bureau de l'Union afin de solliciter une aide pour l'élaboration de lois fondées sur la Convention UPOV à la fin de 2023

[L'annexe IV suit]

## ANNEXE IV Membres de l'Union

La présente annexe indique la situation des membres de l'Union vis-à-vis de la Convention et de ses divers actes, au 31 décembre 2023 (voir les articles 31 et 32 de la Convention de 1961, l'article 32.1) de l'Acte de 1978 et l'article 34.2) de l'Acte de 1991).



[https://www.upov.int/edocs/mdocs/upov/fr/c\\_58/c\\_58\\_2\\_annex\\_iv.pdf](https://www.upov.int/edocs/mdocs/upov/fr/c_58/c_58_2_annex_iv.pdf)

[L'annexe V suit]

## ANNEXE V Liste des activités en 2022-2023



[https://www.upov.int/edocs/mdocs/upov/fr/c\\_58/c\\_58\\_2\\_annex\\_v.pdf](https://www.upov.int/edocs/mdocs/upov/fr/c_58/c_58_2_annex_v.pdf)

[L'appendice suit]

## IV. APPENDICE

### SIGLES ET ABRÉVIATIONS

#### Termes de l'UPOV

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| Bureau                           | Bureau de l'Union   |
| CAJ                              | Comité administratif et juridique   |
| DL-205                           | Cours d'enseignement à distance de l'UPOV "Introduction au système UPOV de protection des obtentions végétales selon la Convention UPOV"  |
| DL-305                           | Cours d'enseignement à distance de l'UPOV "Examen des demandes de droits d'obtenteur"   |
| DL-305A                          | Cours d'enseignement à distance de l'UPOV "Administration des droits d'obtenteur" (partie A du cours DL-305)  |
| DL-305B                          | Cours d'enseignement à distance de l'UPOV "Examen DHS (partie B du cours DL-305)  |
| EAF (voir également UPOV PRISMA) | Formulaire de demande électronique de l'UPOV  |
| EAM                              | Réunion sur le dépôt électronique des demandes  |
| EDV                              | Variété essentiellement dérivée   |
| Examen DHS                       | Distinction, homogénéité et stabilité   |
| PBR                              | Droit d'obtenteur   |
| PLUTO                            | Base de données de l'UPOV sur les variétés végétales  |
| Système e-PVP de l'UPOV          | Le système e-PVP de l'UPOV comprend une série d'outils électroniques destinés à la mise en œuvre du système de protection des obtentions végétales de l'UPOV par les membres de l'UPOV. Il comprend UPOV PRISMA, le module d'administration du système e-PVP, le système e-PVP, le Module d'échange de rapports d'examen DHS et la base de données PLUTO. |
| TC                               | Comité technique  |
| TC-EDC :                         | Comité de rédaction élargi du Comité technique  |
| TWA                              | Groupe de travail technique sur les plantes agricoles   |
| TWC                              | Groupe de travail technique sur les systèmes d'automatisation et les programmes d'ordinateur  |
| TWF                              | Groupe de travail technique sur les plantes fruitières  |
| TWM                              | Groupe de travail technique sur les méthodes et techniques d'essai  |
| TWO                              | Groupe de travail technique sur les plantes ornementales et les arbres forestiers   |
| TWP                              | Groupe(s) de travail technique(s)   |
| TWV                              | Groupe de travail technique sur les plantes potagères   |
| UPOV PRISMA                      | Outil de demande de droit d'obtenteur UPOV PRISMA   |
| WG-DUS                           | Groupe de travail chargé de l'appui en matière d'examen DHS   |
| WG-HRV                           | Groupe de travail sur le produit de la récolte et l'utilisation non autorisée de matériel de reproduction ou de multiplication  |
| WG-SHF                           | Groupe de travail sur les orientations concernant les petits exploitants agricoles en lien avec l'utilisation à des fins privées et non commerciales  |
| WSP                              | Partenariat mondial sur les semences  |

#### Sigles (figurant également à l'annexe V)

|                 |  |
|-----------------|--|
| 2050Today       | Une initiative d'action climatique réunissant une communauté d'institutions internationales genevoises                                       |
| AFSTA           | Association africaine du commerce des semences   |
| AIPH            | Association internationale des producteurs horticoles  |
| AIPPI           | Association internationale pour la protection de la propriété intellectuelle   |
| AMPPI (Mexique) | Asociación Mexicana para la Protección de la Propiedad Intelectual (Association mexicaine pour la protection de la propriété intellectuelle) |
| AOHE            | Association des sélectionneurs horticoles européens  |
| AOSA            | Association des analystes officiels des semences   |
| APBREBES        | Association for Plant Breeding for the Benefit of Society  |
| APSA            | Association des semences de l'Asie et du Pacifique   |
| ARIPO           | Organisation régionale africaine de la propriété intellectuelle  |
| ANASE           | Association des nations de l'Asie du Sud-Est   |
| ASTA            | Association américaine du commerce des semences  |
| BrulPO          | Office de la propriété intellectuelle du Brunéi Darussalam   |

|  |  |
|--|--|
| CAAS                                   | Académie chinoise des sciences agricoles   |
| CARDI                                  | Institut cambodgien de recherche et de développement agricoles   |
| CARICOM                                | Communauté des Caraïbes  |
| CarlPI                                 | CARIFORUM Droits de propriété intellectuelle et innovation   |
| CATIE                                  | Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza<br>(Centre agronomique tropical de recherche et d'enseignement)  |
| CBD                                    | Convention sur la diversité biologique   |
| CFIA (ACIA) (Canada)                   | Agence canadienne d'inspection des aliments  |
| CGIAR                                  | Groupe consultatif pour la recherche agricole internationale   |
| CICR                                   | Comité international de la Croix-Rouge   |
| CIOFORA                                | Communauté internationale des obtenteurs de variétés ornementales et fruitières à reproduction asexuée   |
| CIPO (Saint-Vincent-et-les-Grenadines) | Office du commerce et de la propriété intellectuelle   |
| CIPTC                                  | Centre international de formation des talents de Chine   |
| CLI                                    | CropLife International   |
| CNIPA                                  | Administration nationale de la propriété intellectuelle de Chine   |
| COPA/COGECA                            | Comité des organisations professionnelles agricoles/Confédération générale des coopératives agricoles  |
| CORAF                                  | Conseil Ouest et Centre Africain pour la Recherche et le Développement Agricoles   |
| COREP                                  | Consorzio per la Ricerca e l'Educazione Permanente<br>(Consortium pour la recherche et l'éducation permanente)   |
| CPVO (OCVV)                            | Office communautaire des variétés végétales de l'Union européenne  |
| DGAL (France)                          | Direction générale de l'alimentation du Ministère de l'Agriculture et de la Souveraineté alimentaire   |
| DSCT (Chine)                           | Centre de développement de la science et de la technologie de Chine  |
| Forum EAPVP                            | Forum sur la protection des obtentions végétales en Asie de l'Est  |
| Projet pilote EAPVP                    | Projet pilote de protection des obtentions végétales en Asie de l'Est  |
| EEAS                                   | Service européen pour l'action extérieure  |
| EMBO                                   | Organisation européenne de biologie moléculaire  |
| EPSO                                   | Organisation européenne des sciences végétales   |
| EUIPO                                  | Office européen de la propriété intellectuelle   |
| FAO                                    | Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture  |
| GES                                    | Ecole anglaise de Genève   |
| GESLIVE (Espagne)                      | Gestión de Licencias Vegetales, empresa filial de la Asociación Nacional de Obtentores Vegetales (ANOVE) de España<br>(Gestion de licences végétales, entreprise affiliée à l'Association nationale des obtenteurs de plantes (ANOVE) d'Espagne) |
| GEVES (France)                         | Groupe d'Étude et de contrôle des Variétés Et des Semences   |
| GLIPA                                  | Alliance mondiale pour la propriété intellectuelle   |
| IESC                                   | Améliorer l'économie pour renforcer les communautés  |
| IICA                                   | Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture  |
| INASE (Argentine)                      | Instituto Nacional de Semillas<br>(Institut national des semences d'Argentine)   |
| INASE (Uruguay)                        | Instituto Nacional de Semillas<br>(Institut national des semences de l'Uruguay)  |
| INDECOPI (Pérou)                       | Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual<br>(Institut national de défense de la concurrence et de protection de la propriété intellectuelle du Pérou)                                      |
| INIA (Pérou)                           | Instituto Nacional de Innovación Agraria<br>(Institut national d'innovation agricole)  |
| INIA (Uruguay)                         | Instituto Nacional de Investigación Agropecuaria<br>(Institut national de recherche agricole)  |
| INIAF (État plurinational de Bolivie)  | Instituto Nacional de Innovación Agropecuaria y Forestal<br>(Institut national d'innovation agricole et forestière)  |
| INIFAP (Mexique)                       | Instituto Nacional de Investigaciones Forestales, Agrícolas y Pecuarias<br>(Institut national de recherche sur les forêts, l'agriculture et l'élevage)   |
| InnoVar                                | Projet financé par l'UE "Essais de variétés de nouvelle génération pour l'amélioration des cultures sur les terres agricoles européennes"  |



|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| INPA (Guinée Bissau)               | Institut National de Recherche Agricole<br>(National Institute for Agricultural Research)  |
| INTA (Nicaragua)                   | Instituto Nicaragüense de Tecnología Agropecuaria<br>(Institut nicaraguayen de technologie agricole)                                       |
| IP Key LA                          | IP Key Amérique latine   |
| IP Key SEA                         | IP Key Asie du Sud-Est   |
| IPO                                | Office de la propriété intellectuelle  |
| ISF                                | International Seed Federation  |
| ISRA (Sénégal)                     | Institut Sénégalais de Recherches Agricoles  |
| ISTA                               | Association internationale d'essais de semences  |
| ITPGRFA                            | Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture   |
| ITU (UIT)                          | Union internationale des télécommunications  |
| JATAFF                             | Association japonaise pour l'innovation technologique dans l'agriculture, la sylviculture et la pêche                                      |
| JICA                               | Agence japonaise de coopération internationale   |
| JICE                               | Centre de coopération internationale du Japon  |
| JIPO                               | Office jamaïcain de la propriété intellectuelle  |
| LESI-YMC                           | Congrès des jeunes membres de la Licensing Executives Society International  |
| LVN (Royaume des Pays-Bas)         | Ministère de l'agriculture, de la nature et de la qualité des aliments du Royaume des Pays-Bas   |
| MAFF (Japon)                       | Ministère de l'agriculture, des forêts et de la pêche du Japon   |
| MAFM (Jamaïque)                    | Ministère de l'agriculture, de la pêche et des mines de la Jamaïque  |
| MAPA (Espagne)                     | Ministère de l'agriculture, de la pêche et de l'alimentation de l'Espagne  |
| MARA (Chine)                       | Ministère de l'agriculture et des affaires rurales de Chine  |
| MISTI (Cambodge)                   | Ministère de l'industrie, de la science, de la technologie et de l'innovation  |
| MOA (Indonésie)                    | Ministère de l'agriculture de l'Indonésie  |
| MOA (République-Unie de Tanzanie)  | Ministère de l'agriculture de la République-Unie de Tanzanie   |
| MOCCAE (Émirats arabes unis)       | Ministère du changement climatique et de l'environnement des Émirats arabes unis   |
| MOFA (Maurice)                     | Ministère des affaires étrangères de l'île Maurice   |
| MPA (Espagne)                      | Subdirección General de Medios de Producción Agrícolas<br>(Sous-direction générale des moyens de production agricole d'Espagne)            |
| Naktuinbouw (Royaume des Pays-Bas) | Service d'inspection de l'horticulture   |
| NASC (Nigeria)                     | Conseil national des semences agricoles du Nigeria   |
| NFGA (Chine)                       | Administration nationale des forêts et des prairies de Chine   |
| OAPI                               | Organisation africaine de la propriété intellectuelle  |
| OECD (OCDE)                        | Organisation de coopération et de développement économiques  |
| OEVV (Espagne)                     | Oficina Española de Variedades Vegetales<br>(Office espagnol des variétés végétales)   |
| OFINASE (Costa Rica)               | Oficina Nacional de Semillas<br>(Office national des semences du Costa Rica)   |
| OHCHR (HCDH)                       | Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme  |
| OREVADO (République dominicaine)   | Office d'enregistrement des variétés végétales et de protection des droits d'obtenteur de la République dominicaine                        |
| PAIRED                             | Partenariat pour la recherche, l'éducation et le développement agricoles   |
| RICA (Rwanda)                      | Institut rwandais pour l'agriculture de conservation   |
| SAA                                | Association des semences des Amériques   |
| SEMAE (France)                     | L'interprofession des semences et plants   |
| SENADI (Équateur)                  | Servicio Nacional de Derechos Intelectuales<br>(Service national des droits intellectuels de l'Équateur)                                   |
| SNICS (Mexique)                    | Servicio Nacional de Inspección y Certificación de Semillas<br>(Service national d'inspection et de certification des semences du Mexique) |
| SNL (OAPI)                         | Structure Nationale de Liaison de l'OAPI   |

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| SNPC (Brésil)                       | Serviço Nacional de Proteção de Cultivares<br>(Service national de protection des cultures du Brésil) |
| THASTA                              | Association thaïlandaise du commerce des semences   |
| TOSCI (République-Unie de Tanzanie) | Institut officiel de certification des semences de Tanzanie   |
| UN (ONU)                            | Nations Unies   |
| UNIGE                               | Université de Genève  |
| USAID (États Unis d'Amérique)       | Agence des États-Unis pour le développement international   |
| USDA                                | Département de l'agriculture des États-Unis   |
| USPTO                               | Office des brevets et des marques des États-Unis  |
| WFO (OMA)                           | Organisation mondiale des agriculteurs  |
| WIPO (OMPI)                         | Organisation mondiale de la propriété intellectuelle  |
| WSP                                 | Partenariat mondial pour les semences   |
| WTO (OMC)                           | Organisation mondiale du commerce   |

[Fin de l'appendice et du document]